

Inscriptions aus Korhyra.

(Hierzu eine Tafel.)

Der bereits durch seine Illustrazioni Corciresi als eifriger Erforscher der Antiquitäten seiner Vaterstadt bekannte Mustoxydīs hatte eine lange Reihe von Jahren hindurch ein umfassendes Werk über Korhyra unter der Feder und bezog dafür eine jährliche Unterstützung von der ionischen Regierung. Im Jahr 1853 ward ihm diese durch den Lord-Obercommissär Henry Ward entzogen. Mögen die Motive dieser Entziehung gewesen sein, welche sie wollen¹⁾, für die Wissenschaft ist daraus der nicht unbedeutende Schaden erwachsen, daß nicht allein das bereits zu einer ziemlichen Ausführung gediehene Werk von Mustoxydīs nicht weiter fortgesetzt wurde, sondern auch die schon gedruckten Bogen in ihrem fragmentarischen Zustand nicht in den Buchhandel kamen, und nachdem Mustoxydīs unterdess auch verstorben ist, nie kommen werden. Bei seiner diesjährigen Anwesenheit in Korfu ist es jedoch dem unermüdlichen Erforscher des griechischen Mittelalters, Professor Höpf, gelungen, zwei Exemplare der gedruckten Bogen zu erlangen, deren eines er in alter Freundschaft an unsere Universitätsbibliothek abgetreten hat. Das Werk, soweit es gedruckt ist, führt den Titel: Delle cose Corciresi. volume primo. Corfu 1848 (in Quart) und enthält S. 5—40 eine Darstellung der mythischen Zeiten Korhyra's (das erste Buch), S. 41—96 die alte Geschichte der Insel (das zweite Buch), S. 97—151 die Behandlung der dortigen Religion, Regierungsform, Einrichtungen, Künste u. s. w. (das dritte Buch), S. 161—335 sämmtliche korhyrische Inschriften (das vierte und fünfte Buch), S. 336. 377—384 die einheimischen Münzen (Theile des sechsten Buchs); S. 385—441 (das siebente Buch) und S. 441—464 (Anfang des achten Buchs) die mittelalterliche Geschichte der Insel; S. 634—696 den Anfang der Anmerkungen und endlich S. III—LXXII den Anfang der Dokumente (A = Rangabé antiqu. hell. I n. 115; B = ἐφημ. ὀρχαιολ. 1839 N. 158; die übrigen mittelalterlich).

1) Vergl. Bisher, Erinnerungen und Eindrücke aus Griechenland S. 25.

Da unter den Inschriften viele und interessante Nummern sich finden, welche nur hier publicirt sind, zum Theil auch bekannte Monumente durch die neue vom Verfasser besorgte Kollation Einzelnes gewinnen, so scheint es nicht überflüssig auch weiteren Kreisen hier alles das mitzutheilen, was sich in dieser Hinsicht in dem genannten Buche Neues findet, zumal nach dem eben Gesagten diese Publikation als so gut wie nicht existirend betrachtet werden muß; wie sie denn auch (meines Wissens) zwar nicht in Griechenland (vgl. z. B. *Φιλίτωρ* Band III Heft 5 S. 414 Num. 1), wohl aber im occidentalischen Europa gänzlich unbekannt geblieben ist.

I Unedirte Inschriften²⁾

1 (N. IV S. 182 bei Mustoxydis)

. . . ΣΤΟΝΤΡΠΟΤΤΟΝΚΑΙΤΟΝΑΛ . . .
 ΑΙΩΙΦΡΟΥΡΙΟΥΥΤΑΛΛΩΝ
 . . . ΜΕΝΑΝΑΥΤΟΤΑΜΠΤΟΛ
 ΥΣΑΥΤΟΣΑΥΤΟΝΕΤΤ
 . . . ΔΥΝΟΥΣΟΙΠΡΟΔΗΛ
 ΣΕΓΕΝΗΘΗΠΤΡΟ

.

. . . ε τὸν τρόπον καὶ τὸν ἄλ[λον]
 αἴρ φρουρίον ἵν' ἄλλων
 . . . μέναν αὐτὸν τὰμ πόλ[ιν
 δεικνύεις αὐτὸς αὐτὸν ἐπ
 κινδύνους οἱ προδηλ
 σ ἐγενήθη προ

Diese im Jahr 1842 bei dem borgo delle Stratie gefundene Inschrift befindet sich jetzt in der reichen Sammlung des ehemaligen Schatzmeisters der ionischen Regierung Woodhouse, die bereits durch Oizovorouīdēs, *Ἀοράκικης ἀνεκόδοτον ἐπιγραφῆς διαφάνειας* S. 3 und Vischer, *epigraph. und archäol. Beiträge aus Griechenland* S. 1 ff. näher bekannt ist. Dies Bruchstück gehört ohne Zweifel zu einem Ehrendefret für einen im Krieg bewährten Bürger, ohne daß sich weitere Ergänzungen mit Sicherheit machen ließen.

2) Die Ergänzungen röhren, wenn ein anderer Urheber nicht ausdrücklich genannt wird, von Mustoxydis her, ebenso natürlich alle Provenienzangaben. Uebrigens vermeide ich, wo nichts darauf ankommt, die Schreibung in Unzialen, gebe aber selbstverständlich die Lücken und Punkte genau nach Mustoxydis wieder.

2 (N. XII S. 207)

..... ΘΑΜΑΝΩΝΠΕΡΙ

..... ΚΑΤΑΒΑΝΤΩΝΤΑΙΤΕ

ΛΟ

..... ΕΙΣΟΜΟΓΟΝΚΑΙΑΠΤΟΤΑΣ

..... ΕΦΑΝΟΡΙΖΕΙΝΤΑΣΚΩΜΑΣ

5.. ΒΟΛΑΛΙΘΩΝΚΑΙΙΕΡΟΝΠΤΟΣΕΙΔΑ

..... ΤΟΟΤΙΠΠΟΣΕΙΔΑΝΟΣΕΣΤΙΠΤΙΖ

..... ΑΤΟΝΒΟΥΝΟΝΑΝΩΚΑΘΩΣ

..... ΚΑΘΑΚΡΟΝΕΠΤΙΤΟΝΜΕ

..... ΤΕΡΜΟΝΑΕΙΜΕΝ

.....

..... Ἀ]θαμάνων περὶ

..... καταβάντων τὰς πε

..... εἰς ὄμολογον καὶ ἀπὸ τὰς

..... ἐφ' ἀν ὅριζειν τὰς κώμας

..... βολὰ λιθῶν καὶ ἵερὸν Ποσειδᾶνος

..... τὸ δὲ Ποσειδᾶνός ἐστι περὶ[ζειν]

..... α τὸν βουνὸν ἄνω, καθώς

..... καθ' ἄκρον ἐπὶ τὸν με

..... τέρμονα εἰμεν

Diese Inschrift kam ebenso, wie die folgende, bei den Arbeiten, welche die französischen Soldaten an der Stelle des alten Korfhyra zur Befestigung von Korfu unternahmen, zum Vorschein; beide befinden sich jetzt in der Sammlung des Korfioten Gangadi. Beide Inschriften gleichen sich auch in den Schriftzügen, und der Inhalt scheint bei beiden ebenfalls ein verwandter. Sicher handelt es sich wenigstens auch hier um Vereinbarung über streitige Grenzbestimmungen, wobei ein Heiligtum des Poseidon, natürlich ein *τέμενος*, gerade auf dem streitigen Grenztheile gelegen zu haben scheint. Dass im Anfange der Name der Athamanen mit Recht ergänzt ist, ist nicht zu bezweifeln, besonders wenn man bedenkt, dass dieselben in der späteren Zeit, auf welche die Schriftzüge hinweisen, ein selbständiges und nicht unbedeutendes Reich bildeten. Zur Stützung der auffälligen Aspiration von *ἄκρος* hat schon Mustoxydis das *ἄκροστιχίαι* der tabulae Heracleenses I 17. 23 herbeigezogen; vergl. auch Ahrens de dial. Dor. S. 36 und Curtius griech. Etymol. II S. 256. Zu bemerken ist noch die Art, wie die bei dem Wort *ὄμολογον* (3. 3) vergessene Silbe *λο* von dem Steinmeß über die Silbe *ογ* übergeschrieben ist.

3 (N. XIII S. 208)

S. die Abbildung N. 1

5

*Στραταγο]ῦντος Θεσσαλῶν
Ἴππο]λόχου τοῦ Ἀλεξίππου
τὸ δεύτερον Λαρισαίον μηνὸς,
ώς Θεσσαλοὶ ἄγοντι, Θεμιστίον
ἀμέρ]α τριακάδι, Περραιβῶν δὲ στρα-
ταγο]ῦντος Δημητρίον τοῦ Δημαινέ-
τον Γιοννέως μηνὸς, καθὼς Περραιβοὶ
ἄγον]τι, Άλιον ἀμέρα τριακάδι ἐπιτρο-
πάν] δύντων Μονδαιέων καὶ Ἀζωρι-
ατᾶ]ν, μναμονεύοντος Ανσάροδο-
ς τοῦ Φιντύλου Απολλωνιάτα, καθιζ-
όντων] δικαστῶν Ξενοφάντου τοῦ . . .
. . . μέα Κορκυραίου Κλεοστράτου
τοῦ Δαμάρχου Διρραχίνον ἐκρίναμ-
εν ἐλθόντες ἐπὶ τὰν χώραν, περιαγησά-
μενοι] ἐκατέρων ὅρονς εἰμεν Μον-
δ . . .] καὶ Ἀζωρίας ταῖς ἀπὸ . . .
. ει τ[ο]ῦ Μονδαιέων με . . .
. οἵας τ*

10

15

Über die Herkunft der Inschrift siehe N. 2. In 3. 4 habe ich das der Buchstabenzahl wegen wünschenswerthe *ώς*, nicht wie Mustoxydis *καθὼς* geschrieben, obgleich in den ersten Zeilen das Facsimile nicht völlig verlässlich erscheint³⁾. 3. 12 und 13 wage ich keine Ergänzung des auf *μέα* endigenden Eigennamens; *Δαμέα*, was Mustoxydis will, geht nicht. 3. 17 schreibt Mustoxydis *Μονδαιέων*; es ist aber vielmehr der entsprechende Namen der Stadt oder des Gebietes der Mondaer zu erwarten, der unbekannt ist. 3. 3 bezirht Mustoxydis *τὸ δεύτερον* auf *στραταγοῦντος*, was die Wortstellung verbietet. Doch ist *τὸ δεύτερον* vielleicht beizubehalten und als eine Variation des auf Inschriften sehr gewöhnlichen Ausdrucks anzusehen, nach der ein zu dem Vatersnamen hinzugefügtes *δίς*, *τρίς*, *τετράκις* u. s. w. bezeichnet, daß der Großvater, Urgroßvater u. s. w. denselben Namen getragen habe, wie der Vater⁴⁾; wir hätten dann also hier *Ἴππο]λόχος τοῦ Ἀλεξίππου τοῦ Ἀλεξίππου*⁵⁾.

Nach in dieser Inschrift handelt es sich um Berichtigung von

3) Wenigstens giebt Mustoxydis S. 10 auch an, daß in der zweiten Zeile vor **ΛΟΧΟΥ** noch die Hälfte des Kreises von **O** zu sehen sei.

4) Vergl. über diesen Gebrauch Franz im Corp. Inscr. Graec. III p. 1163, Keil im Philologus Bd. V S. 664, Bd. XV S. 30.

5) In einer noch nicht genügend erklärten Weise findet sich *τὸ β* auch im C. I. G. II n. 3081.

ΥΝΤΟΣΟΕΣΣΑΛΩΝ
 ΛΟΧΟΥΤΟΥΑΛΕΞΙΠΠΟΥ
 ΛΕΡΟΝΛΑΡΙΣΑΙΟΥΜΗΝΟΣ
 ΣΣΑΛΟΙΑΓΟΝΤΙΘΕΜΙΣΤΙΟΥ
 ΛΙΤΡΙΑΚΑΔΙΓΕΡΡΑΙΒΩΝΔΕΣΤΡΑ
 ΥΝΤΟΣΔΗΜΗΤΡΙΟΥΤΟΥΔΗΜΑΙΝΕ
 ΔΝΝΕΩΣΜΗΝΟΣΚΑΘΩΣΓΕΡΡΑΙΒΟΙ
 ΙΤΙΔΙΟΥΓΑΜΕΡΑΙΤΡΙΑΚΑΔΙΕΠΙΤΡΟ
 ΔΩΝΤΩΝΜΟΝΔΑΙΕΩΝΚΑΙΑΙΩΡΙ
 ΝΜΝΑΜΟΝΕΥΟΝΤΟΣΛΥΣΑΝΟ
 ΦΙΝΤΥΛΟΥΑΓΟΛΛΩΝΙΑΤΑΚΑ
 ΔΙΚΑΣΤΑΝΞΕΝΟΦΑΝΤΟΥΤΟΥ
 ΙΕΑΚΟΡΚΥΡΑΙΟΥΚΛΕΟΣΤΡΑΤΟ
 ΔΔΑΜΑΡΧΟΥΔΥΡΡΑΧΙΝΟΥΕΚΡΙΝΑΜ
 ΟΝΤΕΣΕΠΙΤΑΝΧΩΡΑΝΠΕΡΙΑΓΗΣ
 ΕΚΑΤΕΡΩΝΟΡΟΥΣΕΙΜΕΝΜΟΝ
 ΙΚΑΙΑΙΩΡΙΑΣΤΑΙΣΑΠΟ
 ΕΙΤΔΟΥΜΟΝΔΑΙΕΩΝΜΕ
 ΙΔΙΑΣΤΑΛ

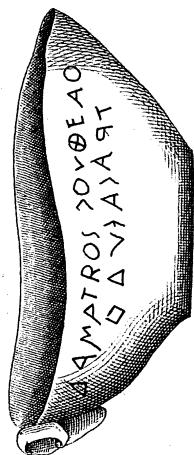
5

10

15

{ΜΩΛΑΤΙΠΩΜΒ(ΟΒΜΙΑ
 ΖΓ{ΤΥΜΟΣΠΟΛΥΜΟΛΑΜ
 ΡΤΑΜΟΤΒΠ

a



2

b



Grenzstreitigkeiten, und zwar zwischen den Azoriaten und Mondäern. Azoros ist hinlänglich als perhäbische am Fuße des Olymp gelegene Stadt bekannt (vgl. Heuzey, le mont Olympe et l'Acarnanie p. 37 suiv.). Dieser benachbart muß also die bisher unbekannte Stadt der Mondäer gelegen haben. Schiedsrichter waren nach einem durch Inschriften mannigfach belegten Brauche zwei Fremden, ein Dyrrhachener⁶⁾ und ein Korkyräer. Nicht ohne Wichtigkeit aber ist die Entdeckung von Mustoxydis S. 210, daß der hier als Strateg der Thessaler genannte Larissäer ... ὀλοχός τοῦ Αλεξανδροῦ Λαρισαῖος⁷⁾ einer von den in Eusebius' Chronikon (I p. 340 ed. Aucher, p. 181 ed. Mai et Zohrab, p. 183 ed. Mai. veter. script. nov. coll. vol. VIII) aufgezählten Strategen ist. Dort heißt es: Thessali vero, sicut alii quoque Graecorum, qui Philippi tributarii fuerant, acceperunt a Romanis libertatem, ut suis legibus viverent. et quidem primo anno anarchiam patitur Thessalia; deinde vero duces annui ex multitudine elegebantur (in der Mai'schen Uebersetzung: et primo quidem anno nulli principes in Thessalia fuerunt; deinceps vero principes annui suffragiis publicis legi cooperunt). Damit erhielt Thessalien nach der Niederlage Philipp's bei Rhyncephalä nominell staatliche Selbständigkeit unter jährlich gewählten Strategen⁸⁾; vergl. Niebuhr Kleine philol. u. hist. Schrift. S. 241. In der Reihe dieser Strategen erscheint nun im 15ten Jahre auch ein Hippolochus⁹⁾ Alexippi Larissaeus, der zweifelsohne identisch ist mit dem Strategen unserer Inschrift, die demnach auf Olymp. 149, 3 = 182 v. Chr. zu setzen ist. Dieser Hippolochus ist nach Niebuhrs sicherer Vermuthung (S. 245) derselbe, welcher im Jahr 561 a. u. c. als Befehlshaber der Larissäischen Besatzung zu Skotussa mit dieser gefangen genommen wurde (Livius XXXVI 9). Und möglicher Weise ist der nämliche Hippolochus auch auf der thessalischen Münze bei Miormet supplem. III p. 262 n. 4 genannt (**ΙΠΠΟΛΟΧΟΣ**), was schon Mustoxydis vermutet und von ihm unabhängig Letronne, recherches sur les monnaies frappées en Grèce après la défaite de Philippe V, roi de Macédoine, par les Romains in der Revue nu-

6) Mustoxydis macht S. 208 darauf aufmerksam, daß statt der bis nur bekannten Formen *Αὐγοάχιος* und *Αὐγοάχηρος* (Stephan. Byz. s. v. *Αὐγοάχιον*) hier *Αὐγοάχίρος* steht. Im Lateinischen heißen die Einwohner sowohl Dyrrhacheni als Dyrrhachini.

7) Ueber diese richtigere Form von Larisa (mit einem σ) s. Keil inscript. Thessal. tres (Pförtner Gratulationsprogr. zu Böck's Jubil.) S. 4.

8) Daß diese duces oder principes wirklich *στρατηγοὶ* hießen, lehrt der weiter unten gebrauchte Ausdruck „copiarum duces“.

9) In dem unteren Verzeichniß heißt es bei Aucher Ippoloches und ebenso gibt den Namen Petrone an dem gleich anzuführenden Ort S. 218, wo er die sämtlichen Strategennamen nach einer von Langlois besorgten Revision des armenischen Textes mittheilt.

mismatique 1852 p. 220¹⁰⁾), obwohl bei der außerordentlichen Gewöhnlichkeit dieses Namens gerade in Thessalien derartige Gleichsetzungen immer nur sehr problematisch sein können. — Dahingegen glaube ich mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit aus der Serie dieser thessalischen Strategen noch den Vorgänger des Hippolodus, den Strategen des Jahres 184 v. Chr. (Olymp. 149, 1) auf einer Inschrift nachweisen zu können. Dieser wird bei Eusebius aufgeführt als Theodorus Alexandri Argivus. Allein die Angabe der Vaterstadt kann nicht in Ordnung sein. Mai bemerkt lakonisch: *puta ex Argis Amphilochicus*, was Niebuhr S. 244 abweist, da dasselbe zu Aetolien gehörte. Niebuhr selbst meint, füglicher könne man auf das Orestische Argos ratthen, denn die Orestier würden es schwerlich gewagt haben, nachdem sie vom makedonischen Reich getrennt worden, selbständig bestehen zu wollen. Da aber alle Quellen bei dem Bericht über die Schicksale von Orestias, die bekanntlich trotz dieser Freisprechung später doch zur Provinz Makedoniens geschlagen wurde (Polyb. XVIII 30; Liv. XXXIII 34; XLII 38; Cicero de har. resp. 16, 35; Plin. III 35), von einem derartigen Anschluß der selben an Thessalien (wie ihn Niebuhr vorausseht) schweigen, ist eine solche Annahme nicht erlaubt, außerdem auch nicht abzusehen, warum dieses Gebirgsland, natürlich unter römischer Oberherrschaft, nicht sollte eine scheinbare Selbständigkeit behauptet haben können. Wenn aber Stephan. Byz. s. v. „*Argos* in Thessalien selbst ein Argos aufführt, von dem man sonst nicht das Geringste weiß, so geben das richtige Verständniß dieser Angabe die Worte des Eustathios zum Dionys. Perieg. B. 149, aus denen Meineke *ἡ γένος Αργοσσα* den Text des Stephanus hinzugefügt hat. Kurz es giebt kein Argos, als dessen Einwohner der Thessaler Theodorus hätte bezeichnet werden können. Schon Niebuhr warf daher am Schluss seiner Auseinandersetzung die Bemerkung hin: „vielleicht aber ist *Ατραξ* zu schreiben“. Er hat sicher Recht. Denn erstens scheint es mir nicht zweifelhaft, daß dieser Theodorus Alexandri Argivus der Bruder ist von dem Thrasymachus Alexandri Atraganus, dem Strategen von Olymp. 148, 2 (187 v. Chr.), ebenso wie der Strateg des Jahres 185 v. Chr. (Olymp. 148, 4) Pausanias Damothonis der Bruder ist von seinem Vorgänger Leontomenes¹¹⁾ Damothonis Pheraeus¹²⁾). Und zweitens dürfte das (wie nachgewiesen ist) sicher verdorbene armenische „argazi“ nicht leichter befriedigend zu emendiren sein als durch die Schreibung „atra-

10) Auch sonst sind die hier von Letronne versuchten Identifizierungen auf Münzen erwähnter Strategen mit den Eusebischen meist sehr hypothetischer Natur, zum Theil geradezu irrig.

11) So verbessert Niebuhr für Laontomenes; Letronne a. a. D. S. 218 giebt Lavondomènes.

12) Deshalb ist auch bei Pausanias nicht noch einmal Pheraeus hinzugefügt, s. Letronne S. 218 Ann. 2.

gazi“, und „atragazi“ steht bei Trasymachus Alexandri¹³⁾. Hebrigen ist die Form atragazi, die auf ein griechisches Ατράγαζιος führt, unansehbar und nicht etwa in atracazi, Ατράξιος zu verbessern. Freilich giebt Stephan. Byz. s. v. „Ατραξ als Ethnikon nur Ατράξιος und Ατραξ. Indes fügt er doch gleich selbst hinzu: τινὲς δὲ διὰ τοῦ γ̄ ἔκλιναν Ατραγαῖος, ὡς Εὐπόλις, „εἰς Ατραγαῖον“¹⁴⁾, und lediglich die Form mit γ̄ geben die sämtlichen autonomen Münzen der Stadt bei Mionnet descript. tom. II p. 9 n. 72 ΑΤΡΑΓΙΟΝ, p. 10 n. 73 ΑΤΡΑΓ . . . , suppl. tom. III p. 280 n. 125. 126. 127 ΑΤΡΑΓΙΟΝ. Demnach kann Theodorus Alexandri Atragius, d. h. Θεόδωρος ὁ Ἀλεξανδρού Ατράγαζιος für völlig gesichert gelten. Nun kommt aber ein Θεόδωρος . . . Ατράγαζιος abermals vor auf einer thessalischen Inschrift aus Lamia, die zuerst in der ἐφημ. ἀρχαιολ. 1838 N. 72, dann von Stephani, Reise durch d. nördl. Griechenl. S. 50 N. 27 publicirt ist, jetzt auch wieder bei Rangabé antiqu. hellen. II n. 747 und Lebas n. 1146 abgedruckt. Dort also schlage ich vor

Τ Y X A I
ΣΤΩΝΘΕΣ·ΑΛΩΝΟΕΟΔΩΡΟΥ
ΤΡΑΓΙΟΥ

zu ergänzen: ἀγαθῆ τύχα. [στραταγέοντο]; τῷν Θεο[σ]αλῶν [Θεοδορίον] τοῦ Ἀλεξανδρού Ατραγαῖον¹⁵⁾ und in diesem Theodoros den Eusebischen wiederzufinden (was die Schriftzüge sicher erlauben). Nach dieser Abschweifung lehre ich zu unserer Inschrift zurück.

Dieselbe bietet schließlich auch einen neuen Beitrag zur griechischen Monatskunde, der überhaupt nach den menologischen Schriften von K. F. Hermann und Bergf manche neue Bereicherung aus Inschriften zugewachsen ist¹⁶⁾. Zunächst ist man auf Grund unserer In-

13) Über die betreffenden armenischen Formen hat mir Prof. Gilde-meister Auskunft gegeben.

14) Wenn Keil inscr. Thessal. tres p. 9 corrigirt Ατραξ[z]iov, so ist das nach dem, was ich eben über die Form Ατραγαῖος gesagt habe, unzulässig. Soweit man den Umfang der Inschrift nach dem Facsimile bei Stephani und der sicheren Ergänzung στραταγέοντο bestimmen kann, dürfte die Buchstabenzahl von τοῦ Ἀλεξανδρού genau zutreffen.

15) Für den ionischen Kalender hat die neuen wichtigeren Resultate besprochen Ahrens in diesem Museum XVII S. 329 ff. „zur griechischen Monatskunde“. Von dem dorischen Kalender ist namentlich die Reihe der dorischen Monatnamen vollständig aus den Amphorenhenkeln festgestellt von Stoddart, on the inscribed pottery of Rhodes, Cnidus etc. (transact. of R. soc. of litter. sec. ser. vol. III. 1850. T. I p. 38), Franz im Corp. inscr. Gr. III p. 284, Beder „über die im südlichen Russland gefundenen Hettitesinschriften“ in den mélanges Gréco-Romaines tirés du bullet. de l'acad. de St. Petersb. I S. 465 ff. Manches Andere findet sich vereinzelt

schrift, die ausdrücklich thessalische von perrhäbischen Monaten abhebt, berechtigt, zwischen thessalischen und speciell perrhäbischen Monaten zu unterscheiden. Von thessalischen Monaten kannte Hermann (über griech. Monatskunde S. 158) nur die Monate Θόος und Ἰτώνιος von Eierium in Thessaliotis (aus transact. of the R. societ. 1827 tom. I p. 155 = Lebas n. 1189 und Leaf travels in northern Greece III n. 216 = Lebas n. 1188) und (S. 138) von der Stadt Lamia in Phthiotis die Monate Βάθυος, Ἀρεος, Γευστός (oder Γευστης s. Rangabé antiqu. hell. II p. 659), .. ρόνος, Αὔκεος, Ιπποδρόμιος, Πάνυμος, Απελλαῖος, Βουνάτιος¹⁶⁾. Seitdem sind eine ziemliche Anzahl neuer Monatnamen zum Vorschein gekommen. Zunächst sind durch die Inschrift bei Ussing inscript. Graec. ined. N. 8 §. 6, §. 16, §. 18, §. 26 vier aufeinander folgende Monate des zweiten Semesters von Larissa in Pelasgiotis bekannt geworden: Λεσχανόριος, Ἀφρος¹⁷⁾, Βυ...¹⁸⁾, Όμολωιος. Von diesen ist Λεσχανόριος überhaupt als Monatname ganz neu und offenbar abzuleiten von dem Apollon Λεσχηνόριος, über den Kleanthes in der Schrift περὶ θεῶν gehandelt hatte¹⁹⁾. Ἀφρος ist nach der wahrscheinlichen Vermuthung von Ahrens derselbe Name mit dem aus Creoneos bekannten Αύρφιος und weist somit auf Απόλλων Αύρφιος oder Αγρεμις Αυρφία, über welche Gottheiten Ahrens in diesem Museum XVII S. 356—359 gehandelt hat. Der Όμολωιος endlich kommt auch in Böotien vor (s. Hermann a. a. D. S. 111) und stammt hier wie dort von dem Kult des Ζεὺς Όμολώιος, vgl. Photius s. v. Όμολώιος Ζεύς: ἐν Θήβαις καὶ ἐν ἄλλαις πόλεσι Βοιωτίας καὶ ὁ ἐν Θεσσαλίᾳ ἀπὸ Όμολωίας προφήτιδος κτλ. Ferner ergiebt die Inschrift aus dem pelasgiotischen Φερά bei Ussing n. 4b (= Lebas n. 1217) §. 37 einen Monat des ersten Semesters Ερμαῖος, welchen Namen auch der zweite böttische Monat führt (s. Hermann a. a. D. S. 98), desgleichen eine bei Turnabus gefundene Inschrift (bei Ussing Nr. 6 §. 15) ohne nähere Bestimmung den Ιπ-

hie und da; ich erwähne hier, wo es sich um Korfhyra handelt, nur noch den korfyräischen Monat Ψυδρεύς auf der Inschrift bei Bischof a. a. D. N. 22 (vergl. auch Preller in Jahrb. 73. 74. Bd. S. 86).

16) Ueber deren Reihenfolge s. Hermann a. a. D. und Rangabé a. a. D. Die betreffenden Inschriften sind seitdem auch von Lebas N. 1143 ff. und Rangabé II n. 743, 946 ff. wieder abgedruckt worden.

17) Dieser Monat stand schon in einer andern Inschrift von Larissa (bei Leaf northern Greece I n. 13, Curtius aneed. Delph. p. 13 = Lebas N. 1241), war indeß dort auch von Curtius nicht erkannt worden.

18) Ussing ergänzt S. 21, wie er selbst zugiebt, wenig probabel, Βύσιος; was Djanu „zum thessalischen Kalender“ im Philologus VIII (1853) S. 181 für diese Ergänzung beibringt, ist eine sehr zerbrechliche Stütze.

19) Harpofer. und Phot. s. v. λέσχαι; vergl. Krische, theolog. Lehr. der griech. Denk. S. 428; Bell, Ferienschriften I S. 11.

ποδρόμιος²⁰⁾), welcher Monatsname auch anderweitig nicht selten kommt (§. Hermann a. a. D. S. 104) und wohl auch den Φυλλικός (§. 18), über den ich gleich sprechen werde. Wiederum ganz neu ist als Monatsname der Θεμιστίος in der pelasgischen Metropolis bei Ussing N. 5 (= Lebas N. 1192) §. 5; zum zweiten Mal erscheint derselbe jetzt auf unserer Inschrift ($\omega\varsigma \Theta\sigma\sigma\alpha\lambda\omega\varsigma \dot{\alpha}\gamma\omega\tau\iota$). Den Namen erhielt dieser Monat sicher von der Themis selbst, die ja einen uralten schon im Homerischen Hymnus auf Apollo B. 94 erwähnten Kult in der thessalotischen Stadt Ichna hatte (vgl. Strabo p. 435). Ferner werden in zwei Inschriften aus Hypata im Spercheosthale (ἐφημ. ἀρχαιολ. N. 823, 824, Rangabé ant. hell. II N. 744, 749, Lebas N. 1131a und 1131b) der allgemein verbreitete (Hermann a. a. D. S. 87) Monat Ἀρτεμίσιος und wahrscheinlich der Ἀρούριος²¹⁾ genannt. Und endlich ist noch aus Aeginium ein verstümmelter Monatsname —ΙΑΙΟΥ zu erwähnen (Lebas N. 1206b).

Außerdem haben speciell für Perrhábien die jüngsten Inschriftenfunde von Ussing a. a. D. und von Heuzey, le mont Olympe et l'Acarnanie, eine ziemlich große Reihe von Monaten nachgewiesen. Als Monat des ersten Semesters wird der auch in andern griechischen Städten nicht unbekannte (vgl. Hermann a. a. D. S. 86) Ανολλώνιος genannt in zwei Inschriften aus Doukista (N. 11b und 13a bei Heuzey); und derselbe Monat kehrt ohne genauere Datirung auf einer Inschrift aus Selos (Heuzey N. 4a) wieder. Gleichfalls als Monat des ersten Semesters bietet die Inschrift bei Heuzey N. 13 b die Buchstaben ΜΗΟΣΕΡΝΟΥ, woraus vielleicht mit Curtius in den Götting. gelehrt. Anz. 1860 S. 1384 zu machen ist μηνὸς Ἐγμαῖον, welcher Monat, wie wir oben sahen, auch in Pherá vorkommt. Sodann treten als Monate des zweiten Semesters auf 1) der Αεσχαρόνιος in vier Inschriften aus Doukista (Heuzey N. 11a, 11c, 11d, 11h), 2) der Ομολῶνος in einer Inschrift ebendaher (Heuzey N. 11e), 3) der Φυλλικός (ΦΥΛΑΙΚΟΥ giebt die Copie) ebenso (Heuzey N. 14). Von diesen Monaten kehren ohne genauere Bestimmung wieder der Αεσχαρόνιος in Oloossion (Heuzey N. 3b), Selos (Heuzey N. 4c) und Kyretiā (Ussing N. 12b = Leake, north. Gr. I n. 176, Lebas N. 1309), und der Ομολῶνος in Kyretiā (Ussing N. 12c = Leake north. Gr. n. 178, Lebas N. 1308). Ganz neu ist der Φυλλικός, ohne Zweifel (wie schon Heuzey S. 37 bemerkt) so genannt von Apollo Φυλλαῖος, der in der Thessalotischen Stadt Φύλλος (vergl.

20) Ussing S. 17 hat ohne Grund daran gezweifelt, daß hier wirklich ein Monatsname zu suchen sei, vergl. Keil inscr. Thess. tr. S. 8.

21) So vermutet Keil a. a. D. S. 15 für ΑΠΝΟΚΛΙ, indem er den Monat der Amphissäer Πόνιος und den kretischen Καμνοχάριος (= Αμνοχάριος) vergleicht.

Strabo S. 435) verehrt wurde. Sodann finden sich ein *Ιπποδρόμιος* in Selos (Heuzey N. 4 e), ein *Ἄρρεν* in Olofsson (Uffing N. 9 = Lebas N. 1314), und in Selos noch der verstümmelte Monatsname . . . *ΑΙΟΥ* (Heuzey N. 4 d). Dazu tritt schließlich aus unserer Inschrift (*καθώς Περραιβοὶ ὕγοντι*) der Name *Ἄῖος*, den man gewiß mit dem entsprechenden macedonischen Monat gleich setzen d. h. den Jahresanfang mit Herbstnachtgleiche annehmen darf. Mit beiden correspondiert wiederum nach unserer Inschrift der Monat *Θεμίστιος*, der sich mit dem perrhäßischen *Ἄῖος* auf den Tag deckt. Dem entspricht auch sehr gut, daß *Θεμίστιος* in der Inschrift bei Uffing N. 5 an der Spitze des amtlichen Jahresverzeichnisses der Freilassungen steht. Aus all diesen gegebenen Daten konstruiert sich von selbst folgendes Schema der thessalischen und speciell perrhäßischen Monate, wobei ich von den ianischen Monaten ganz absehe und nur bemerke, daß das vorhandene Material noch kein Urtheil darüber erlaubt, was Eigentümlichkeit einer einzelnen Stadt ist und selbst der nähere Unterschied zwischen dem allgemein thessalischen und dem speciell perrhäßischen Kalender noch dunkel bleibt.

I Thessalische Monate

1. Semester:

- 1) Oktober: *Θεμίστιος* (die Thessaler; und in Metropolis).
- 2) Unbestimmt: *Ἐρμαῖος* (in Pherä).

2. Semester:

- 1) April: *Λεσχαρόδιος* (Larissa).
- 2) Mai: *Ἄρρεν* (Larissa).
- 3) Juni: *Bv . . .* (Larissa).
- 4) Juli: *Ὀμολάῖος* (Larissa).
- 5) Unbestimmt: *Φυλλικός* (Inschr. bei Turnabus), dessen Lage man analog dem gleichnamigen Monat auf der Inschrift von Doukista annehmen darf.

Mit dieser Konstruktion kommt überein, daß der *Ἄρρεν*, der in den Mai fällt, nach Obigem wahrscheinlich dem *Ἄρρεν* in Grineos gleichgesetzt werden muß und dieser wieder dem delphischen *Θεοξένιος* entspricht, welcher nach Ahrens a. a. O. S. 358 dem Thargelion parallel läuft. Und nicht minder steht der Monat *Ὀμολάῖος* so dem macedonischen *Ἄῖος* gleich, dem er auch etymologisch verwandt scheint (s. Hermann a. a. O. S. 109, 111).

II Perrhäßische Monate

1. Semester:

- 1) Oktober: *Ἄῖος* (die Perrhäber).
- 2) November: *Ἀπολλώνιος* (Inschr. aus Doukista und Selos), falls man ihn dem makedonischen *Ἀπελλαῖος* gleichsetzen darf.
- 3) Unbestimmt: *Ἐρμαῖος* (?) (Inschr. aus Doukista).

2. Semester:

- 1) April: Αεσχανόριος (Inschr. aus Doullista, Oloosson, Selos, Kyretiä).
 - 2) Mai: Ἀφριος (Oloosson).
 - 3) Juli: Ὄμολῶος (Inschr. aus Doullista und Kyretiä).
 - 4) Unbestimmt: Φυλλικός (Inschr. aus Doullista).
-

Es folgt jetzt eine alphabetisch nach dem Namen der Prytanen geordnete Reihe unedirter korhyrischer Ziegelstempel, die sich den im C. I. G. II N. 1851—1864 und bei Bischer a. a. D. S. 4 fg. publizierten ergänzend anschließen.

4 (N. XXIV S. 214) ἐπὶ Ἀριστέα	5 (N. XXIV S. 214) ἐπὶ Ἀριστοκλέους Εὐπολέμου
6 (N. XXV S. 214) ἐπὶ Ἀριστομένεος	7 (N. XCI S. 335) ἐπὶ Δαμοσίᾳ
8 (N. XXIII S. 215) ἐπὶ] Δαμοφίλου	9 (N. XXXIV S. 215) ἐπὶ Διον . . .
10 (N. XXXV S. 216) ἐπὶ Ἐράσωνος	11 (N. XXXVII S. 216) ἐπὶ Θερείᾳ
12 (N. CLXXXVII S. 328) ἐπὶ Μηνείου	13 (N. XLI S. 216) ἐπὶ Παγησ . .
14 (N. XLIII S. 217) ἐπὶ Σπάτου	15 (N. XLVI S. 217) ἐπὶ Σωθένεος
16 (N. XLVII S. 217) ἐπὶ Σωτράτου	17 (N. XLVIII S. 217) ἐπὶ Σωτίωνος
18 (N. L S. 217) ἐπὶ Φιλοξένου	19 (S. 218) ... ΟΜΑΧΟΥ etwa ἐπὶ Κλεομάχου.

Von diesen Stempeln hatte Whitmore N. 4—6, 11 und 13 bereits in der gazetta Ionia N. 218 publicirt, wo sie natürlich von Niemand beachtet worden sind. Uebrigens werden nach Mustoxydis Aussage (S. 218) derartige gestempelte Ziegel sehr oft in Korfu gefunden, namentlich mit den Namen des Apollodoros, Aischyliskos und Philonidas, auch Sthenios (s. Bischer N. 10); außerdem kommt ein Ziegel vor mit dem Namenreste **TANA**; auch haben einige ein **A** in einem Kreis oder ein einfaches **Δ** oder endlich ein **Δ** und innerhalb seiner Fläche das Monogramm von Korhyra. Von den Prytanen ist Aristokles (N. 5) schon aus C. I. G. II n. 1856 bekannt; der Name **Ἀριστέας** kehrt wieder auf ein paar korhyrischen Münzen bei Mionnet supplém. III p. 438 n. 101

(ΚΟΡΚΥΡΑΙΩΝ ΑΡΙΣΤΕΑΣ), p. 440 n. 123 und wohl auch n. 122. Und Nilander findet sich als Brytanen-Name gleichfalls auf einer Lampe aus Korfhyra (C. I. G. II n. 1868b ΝΕΙΚΑΝΔΡΟΥ)²²⁾. Von den Eigennamen fehlen Δαμοσίας, Ἐράσων, Θερείας, Σπάτος, Πλανήσ.. gänzlich bei Böpe und in der Pariser Ausgabe des Stephanischen Thesaurus.

20 (N. LV S. 222)

**ΚΟΡΝΗΛΙΟΣΠ. ΥΙΟΣ
ΗΤΤΕΙΡΩΤΙΚΟΣΦΙΛΟΠΑΤΡΙΣ
ΠΡΥΤΑΝΕΥΣΑΣ
ΘΕΟΙΣ**

*Κορνήλιος Π. νιός
Ἡπειρωτικὸς φιλόπατρις
πρυτανεύσας
θεοῖς.*

Gefunden 1847 in dem Bergdorf „de dieci Santi“, jetzt in der Sammlung von Gangadi; auf einer Marmorbasis.

21 (N. LVI S. 222)

**ΕΠΙΠΡΥΤΑΝΙΟΣΚΛΕΑΝΔΡΟΥ
ΛΕΥΚΙΟΣΣΑΙΝΙΟΣΦΙΛΙΠΠΟΥΥΙΟΣ
ΠΡΕΤΠΩΝΙΕΡΑΤΕΥΣΑΣΤΩΙΚΟΙΝΩΙ
ΤΗΣΣΥΝΟΔΟΥ ΑΝΕΘΗΚΕ**

*Ἐπὶ πρυτάνιος Κλεάνδρου
Λεύκιος Σαινίος Φιλίππου νιός
πρέπων ἱερατεύσας τῷ κοινῷ
τῆς συνόδου ἀνέθηκε.*

Eingehauen ist diese Inschrift auf der Rückseite eines Marmorquaders, auf welchem sich zwei Vertiefungen, die eine in Form eines menschlichen Fußes, befinden und folglich eine Statue stand. Der Prytane Kleandros erscheint auch auf dem Boden einer Lampe aus Korfhyra (C. I. G. II n. 1868a ΚΛΕΑΝΔΡΟΥ). Böck a. a. D. vergleicht die Münze, die Mionnet deser. II p. 72 n. 43 unter den korfhyräischen giebt und also beschreibt: tête d'Apollon laurée, à droite. **Ex KΛΕΑΝΔΡΟΣ.** partie antérieure d'un cheval, à droite; dessous KO. Allein diese Münze, die schon Mionnet mit einem Fragezeichen aufführt, gehört nicht nach Korfhyra, sondern nach Kolophon,

22) Dagegen ist auf der korfhyräischen Münze bei Mionnet deseript. II p. 72 n. 46 wohl zu ergänzen ΝΙΚΑΝ[ωρος], wie auf der Münze supplém. III p. 440 n. 125 ΝΙΚΑΝΩΡΟΣ steht.

wie Mustoxydus S. 325 bemerkt und ein Blick auf die kolophonischen Münzen lehrt.

22 (N. LXXVII S. 241)

(s. Abbildung N. 2a und 2b)

Die Inschrift befindet sich auf einer 359 engl. Grains schweren silbernen Lampe im Besitz von Woodhouse ungewisser Provenienz. Nachdem es Mustoxydus nicht gelungen war, diese Inschrift zu entziffern, fragte er Professor Fililas um Rath, der die sehr unglückliche Erklärung: *Δαματρος Σωσθέα τραγαυενδώ εύκτεύω φαινειν* von sich gab. Bessern Bescheid erhielt Mustoxydus von dem als tüchtigen Gelehrten bekannten Professor Oekonomides. Dieser las:

Δαματρος Πονθέαο τραγαυενδώ εύκτεύω φαινειν.

Danach ist diese Lampe der Demeter geweiht, der Weihende der Tragöde Pytheas, dessen Sohn vielleicht der Asklepiodorus ist, welcher als Tragöde in der orchomenischen Inschrift (C. I. G. I n. 1583) auftritt; und die letzten beiden Worte spricht die Lampe selbst. Die äolischen Formen *Ponθέαο* und *τραγαυενδώς* sind durch einen Zufall beide monumental gesichert durch dieselbe orchomenische Inschrift in C. I. G. a. a. O. *Φαινειν*, nicht *φαινειν*, wie *αιδειν* in C. I. G. I n. 1579 (vgl. Ahrens de dial. Aeol. I p. 190) fordert der äolische Dialekt. Ich habe dieser Erklärung und Begründung von Oekonomides nichts hinzuzufügen, als daß dieselbe mich in keiner Weise völlig befriedige, daß ich selber aber nichts Besseres habe finden können. Anstoßig in Form und Sinn ist namentlich das unerhörte *εύκτεύω* (von *εύχομαι*), was doch mindestens *εύκτιδω* lauten müßte. Dagegen verdient die Form der Buchstaben noch ein paar Worte der Besprechung. Wir haben in dieser Inschrift ein neues Beispiel des alt-äolischen Alphabets, was ergänzend und bestätigend zu den wenigen bisher bekannten Dokumenten dieser Art tritt, den Inschriften von Tegea (C. I. G. I n. 1512. 1520, Noß Inscr. Gr. ined. I 7) und der von Elis (C. I. G. I n. 11), zwei Orten, die nach Strabo S. 333 als die kompetentesten Repräsentanten des Neolithismus gelten müssen²³⁾. In allen Hauptfischen stimmt das Alphabet unserer Lampe mit dem der genannten Inschriften, wie es von Mommsen, unterital. Dialekte Taf. I 11 zusammengestellt ist, vollkommen überein. Neu ist die Form des Digamma ϵ , welche ebenso aus dem Gamma γ gebildet ist durch Hinzufügung eines Striches in der Mitte, wie die gewöhnliche Form F

23) Wenn schon die kürzlich vielfach, am besten von Michaelis in Jahn's Jahrb. f. klass. Phil. 1861 S. 585 fg. abgedruckte und besprochene tegeatische Inschrift aus vorrömischer Zeit den arkadischen Dialekt zwar als einen dem äolischen am engsten verwandten zeigt, der aber in Mandem wieder dem dorischen näher steht, auch einige ihm ausschließlich angehörige Eigenthümlichkeiten besitzt.

aus dem gewöhnlichen Γ. Ferner fügt unsere Inschrift der Mommsenschen Tafel auch ein Theta zu, was durch Zufall bisher noch auf keinem der genannten Monumente in Anwendung gekommen war. Außerdem ist die vieredige Form des Ο neben der gewöhnlichen runden und von Alpha Α neben Α und Α zu erwähnen. Das Wechseln zwischen der ersten und zweiten Form des Alpha erklärt sich wohl am einfachsten ebenso, wie daß nach der verkehrten Seite gewandte Pi, als ein durch das Boustrophedon-Schreiben hervorgerufenes Schwanken.

23 (N. LXXXI S. 252)

. . ΑΡΑΠΙΕΙΣΕΙ
Σ]αράπι Εἰσει.

Auf einer Marmorbasis, im Cortile der Kirche von Paläopolis 1846 zum Vorschein gekommen bei Ausgrabungen, die Belisar Pieri leitete, und in dessen Besitz übergegangen.

Es folgen fünf Aufschriften von Schleudergerätschaften²⁴⁾ deren bereits aus Korkyra einige bekannt waren (C. I. G. II n. 1865 — 1867 und Bisch. epigr. u. arch. Beitr. S. 3 fg.):

24 (N. XCI S. 264)
ΔΙΚΑΙΑΡΧΟΥ

26 (N. XCIV S. 265)
ΛΑΚΡΙΤΟΥ

25 (N. XCII S. 264)
ΕΡ.. Α

27 (N. XCIV S. 265)
ΞΕΝΟΚΛΕΩ

28 (N. XCIX S. 265)
ΤΕΛΕΝΙ .

N. 24, 25, 28 befinden sich ebenso wie die Bisch. schen in der Sammlung von Woodhouse, N. 27 in der von Gangadi und N. 26 im Besitz von Paolo Lambro. Mustoxydis bemerkte S. 266, daß das Gewicht dieser Schleuderkugeln 1 1/4 bis fast 2 englische Unzen beträgt. N. 25 liest Mustoxydis Έρμη; N. 28 schlage ich Τελενίκον vor, welcher Name auch in Böotien vorkommt.

24) Ueber die Schleudergerätschaften der Atenen haben umfassend gehandelt Caietanus de Mincis sulle antiche ghiande missili e sulle loro iscrizioni im XII. Band der atti dell' academ. pontific. d'archaeolog. Rom. 1852 p. 189 sq. und Semper, über die bleiernen Schleudergerätschaften der Atenen. Frankfurt 1859. Von griechischen sind besonders viele in Sizilien gefunden (C. I. G. III n. 5468. 5567. 5570. 5620. 5686. 5687. 5743. 5748), und zwar nicht bloß bleierne, sondern auch thönerne, über welche Art Mommsen besonders gehandelt hat „glandes latericiae“ in Zeitdr. f. Alterthm. 1846 S. 679 fg. Sonstige griechische Schleudergerätschaften siehe in C. I. G. III n. 8529 — 8530 d, Göttling gesamm. Abh. I S. 18 (aus Thermopylä mit der Inschrift Θεοτάρων), Henzen annal. d. inst. di corr. arch. XXV p. 122, Pervanoglu in Gerhard's archäol. Anzeiger 1861 S. 234.

29 (N. CX S. 304)

ΝΣΤΑΔΙΟΙΕΠΑΛΑΙΑΣ
 ΟΙΚΟΝΑΡΙΣΤΟΝ
 ΕΙΤΑΙΜΑΚΕΔΩΝΜΕΤΑΘΥΡΣΟΥ
 ΑΛΥΜΕΝΟΣΑΥΤΟΣΑΝΥΝΦΟΣ
 ΥΚΕΡΟΣΦΙΛΟΣΟΥΔΕΝΟΣΕΚΩΡΟΣ
 ΚΑΣΦΑΟΣΜΕΓΑΣΗΡΩΣ
 ΔΙΑΣΙΕΡΑΣΚΟΡΚΥΡΗΣ
 . . . ε]ν σταδίους παλαιόσας
 . . . οίκον ἄριστον
 . . . ειται Μακεδών μετὰ θύρσου
 . . . αλύμενος αντός ἀνυνφος
 . . . γ]λυκερός φίλος οὐδενὸς ἐκθρός
 . . . κας φάσι μέγας ἥρως
 . . . δίας ἴερᾶς Κορκύρης.

Bei der alten Kirche Sosipatro e Giasone 1845 wurde diese das Ende von sieben Hexametern enthaltende Grabschrift aus späterer Zeit gefunden.

30 (N. CXIII S. 307)

ΓΑΙΟΣΑΠΛ
 ΑΤΙΛΙΑ
 ΓΑΙΟΣΑΠΑ
 ΠΟΛΕ

In der Nähe des Klosters de' Santi Teodori gefunden.

31 (N. CXIV S. 307)

Γλαῦκε, χαῖρε.

32 (N. CXVI S. 308)

Ἀημοκράτης
 Ἀημοστράτον
 Σικυώνιος,
 χαῖρε.

N. 31 und N. 32 wurden wie N. 36 und C. I. G. II n. 1898 eine Mieile von Korfu entfernt auf dem Abhang des Hügels, auf welchem die Ruinen einer Kapelle der Vergine madre megalommata stehen, ausgegraben und befinden sich jetzt im Besitz von Woodhouse. Die Form des Grabmonuments von N. 31 stimmt, wie Mustoxydis S. 308 bemerkte und die Abbildung, die er S. 321 N. 2 giebt, zeigt, vollkommen mit der von Pausanias II 7, 2 beschriebenen spezifisch silyonischen

(indeß auch sonst nicht seltenen) Art der Grabdenkmäler überein; αὐτοὶ δὲ Σικυωνῖοι τὰ πολλὰ ἔσοιστι τρόπῳ θάπτουσι. τὸ μὲν σῶμα γῆ κρύπτουσι, λίθον δὲ ἐποικοδομήσαντες κρηπῆδα κιόνιας ἐφιστᾶσι καὶ ἐπ' αὐτοῖς ἐπίθημα ποιοῦσι κατὰ τοὺς ἀετοὺς μάλιστα τοὺς ἐν τοῖς γυαλῖς· ἐπίγραμμα δὲ ἄλλο μὲν ἐπιγράφουν σιν οὐδέν· τὸ δὲ ὄνομα ἐφ' αὐτοῦ καὶ οὐ πατρόθεν ὑπειπόντες κελεύονται τὸν νεκρὸν χαιρέειν. Uebrigens vgl. über die Bedeutung dieses χαιρε und χαιρετε auf Grabinschriften Stephani titulor. Graec. part. III (ind. lect. alt. sem. Dorpat. 1849) p. 20 ff.

33 (Ν. CXVIII S. 310)
Διονυσία, χαιρε.

34 (Ν. CXXII S. 311)
ΕΛΠΙΔΙ
ΑΕΤΩΝ
<N<
ΧΑΙΡΕ

Ἐλπιδία, ἐτῶν ν̄, χαιρε.

35 (Ν. CXXVI S. 313)
Θεοί τητος,
ἐτῶν γ̄,
χαιρε.

36 (Ν. CXXXI S. 314)
Κέρκα, χαιρε.

Der Eigename ist neu.

37 (Ν. CXLI S. 376)
ΜΕΜΜΙΑ
ΝΕΙΚΕΕΤΩ
ΝΔΣ ΙΩΧΑΙ
ΡΑ

Μεμμία Νείκη, ἐτῶν δ... χαιρ[ε]; ist im Besitz von Mustorhdiß.

38 (Ν. CXLVI S. 318)
Νικία Λευκίον
χρηστὲ, χαιρε.

In der Sammlung von Woodhouse.

39 (Ν. CXLVIII S. 319)

ΠΑΥΣΙΛΥΠ
ΝΗΔΥΜΟ
ΘΑΝΑΤΟ..Α

*πανστλυπ[ος]
νήδυμο[ς]
θάνατο[ς]. α*

Kreisförmig auf einer Säule, die am Fuß des Hügels der h. Eusemia steht, geschriften.

40 (N. CL S. 319)
Παρμενίσκε, *χαιρε.*

41 (N. CLI S. 319)
Πάρμενον, *χαιρε.*

42 (N. CLIII S. 320)

Π. ΑΙΛΙΟΣ

ΘΥΡΚΟC

ΕΤΩΝΞΕ

ΧΑΙΡΕ

Π. Αἰλιος Θυρσός, ἐτῶν ξε, χαιρε.

43 (N. CLIV S. 320)

Σαβῖνος, *ἐτῶν κε, χαιραι* (sic!)

44 (N. CLIX S. 322)

Φιλιστίς

Ἄριστομέδοντος,

Ηράκλεια

Ἄριστομέδοντος

Κορκυραία.

Auf einer Stufe der οδραια πύλη der Kirche de' Tassiarchi in dem Dorf Cariote auf der Insel Leukas.

45 (N. CLX S. 323)

Φιλοξένα

. . . νοιμάχου

χαιρε.

In der Sammlung von Woodhouse.

46 (N. CLXII S. 323)

ΦΟΥΛΚΕΝ

ΝΙΑΦΑΥC

ΤΑΕΤΩΝ

< K <

ΧΑΙΡΕ

Φουλκεννία Φανστα, ἐτῶν κ, χαιρε.

Auf einem Stück Porphyr auf der kleinen zwischen Korfya und Leukas gelegenen Insel Psao.

47 (N. CLXXXIII S. 332)

Ἀρχιμήδης, χαιρε.

48 (N. CLXXXIV S. 332)

Ἀρφοδισία, χαιρε.

49 (N. CLXXXV S. 333)

Βοϊλάα, χαιρε.

Der Name ist neu.

50 (N. CLXXXVI S. 333)

Διάνοια, Εὐφρόσυνον, χαιρετε.

Auch diese beiden Namen finden sich weder bei Pape noch im Pariser Stephanus.

51 (N. CLXXXVII S. 333)

Ἐπηκαρπία, χαιρε.

Der Name ist neu und schwerlich so richtig.

52 (N. CLXXXVIII S. 333)

Αυκίσκε, Εὐφρόσυνον, χαιρετε.

Diese sämtlichen sechs Grabinschriften haben die oben zu N. 31 besprochene sithonische Art der Grabmonumente. N. 47 ist in der Nähe des Menekrates-Monumentes gefunden; N. 48—52 und 53 sind an derselben Stelle wie N. 45 zum Vorschein gekommen und jetzt im Besitz von Woodhouse.

53 (N. CLXXXIX S. 333)

*Παρμε**νισχ]ος,**χαιρε.*

An dem Fuß eines 1½' hohen Obelisken, der in der Höhlung eines vieredigen mit zwei Epheblättern geschnittenen Basiss steht.

54 (N. XC S. 334)

. . . ΓΥΝΑΙΞΙΚΑΙΤΕΚΝΟΙΣ

. . . ΙΣΤ. ΝΑΙΑΝΗΧΡΟΝΟΝ

. . . ΙΛΗΦΩΣΚΛΕΟΣ

. . . ΑΙΤΕΚΝΟΙCBION

. γυναιξὶ καὶ τέκνοις

ε]λ̄ς τ[ὸ]ν αἰλανὴ χρόνον

ε]λληφως κλέος

καὶ τέκνοις βίον.

Jambische Grabinschrift aus später römischer Zeit.

An diese Grabinschriften reihen sich folgende auf dem Boden von thönernen Lampen befindlichen Namen:

55 (N. CLXIV S. 324)

ΚΑΛΛΙСΤ
ΟΥ

56 (N. CLXV S. 324)

ΚΡΗΚΕΝΤ
ΟC

57 (N. CLXVIII S. 325)
NIKANΔPOY

58 (N. CLXIX)
**ΣΥΝΕΚΔ
ΗΜΟΣ**

N. 55 und 58 befinden sich auf Lampen, die mit Weinblättern und Trauben verziert sind. Auf der Lampe von N. 57 ist ein Eber abgebildet. Derselbe Name Krestens findet sich noch auf zwei andern Lampen:

59 (S. 325)
**KPHCK
ENTOC**

60 (S. 325)
**KPHCKEN
TOC**

mit Neptun und Dreizad. mit einer obsönen Darstellung.
 Alle diese Lampen befinden sich in den Sammlungen von Woodhouse und Gangadi.

61 (N. CLXX S. 325)
ΑΣΙΟΥ

In der Mitte eines thönernen Ornamentes in Gestalt von Lotosblättern.

62 (N. CLXXI S. 326)
ΘΡΑΚΩΝΟC

Auf dem Boden eines Bechers.

63 (N. CLXXII S. 325)
ΜΕΝΕΚΠΑΤΕΟΣ

Auf einem roth gefärbten Stirnziegel; unter der Inschrift ein stumpfnässiger Kinderkopf mit einer Kapuze. Die Inschrift ist auch in der griechisch-italianischen Zeitung *ἔφημι. ἐπίσημη. τῶν Ιωνίων νήσων* (gazetta ufficiale delle isole Ione) vom 31ten Mai 1846 N. 74 S. 17 publicirt.

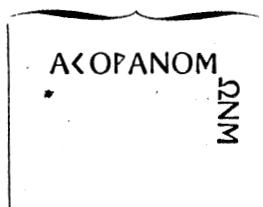
64 (N. CLXXIV S. 326)
ΔΑ — MO

Zu beiden Seiten eines Greifen aus Gold, der einem in der Gestalt eines Korbes geformten goldenen Ring (von 2 Drachmen Gewicht) an Stelle eines Edelsteines eingesezt ist; in der Sammlung von Woodhouse. Die Inschrift enthält wohl den Künstlernamen.

65 (N. CLXXVI S. 327)
TIMOΘΕΑ

Auf einem goldenen Olivenblatt, welches mit mehreren andern einen Kranz bildet; in einem Grab gefunden und im collegio Ionio aufbewahrt.

66 (N. CLXXIX S. 328)



'Αγορανόμιων μ'.

Auf einem Gewicht aus Bronze in der Sammlung von Gangadi. Dasselbe wiegt 3502 englische Grains, daher ist M sicher Zahlzeichen und bedeutet 40 Drachmen. Die korkyräische Drachme beträgt nämlich 90 Grains und 40 Drachmen also 3600; die 98 an 3600 fehlenden Grains können sowohl „all' attrito del tempo“, wie Mustoxydis will, als einem wirklich ursprünglichen Schwanken des Gewichtes zugeschrieben werden. Wir haben es hier offenbar mit einem Normalgewicht zu thun, was von den Agoranomen aufbewahrt wurde. Ueber die übrigen korkyräischen Gewichte theilt Mustoxydis S. 328 fg. Folgendes mit: in quella (collezione) del cav. Woodhouse hannovene altri (pesi) pur di bronzo senza il nome del magistrato ma segnati l'un col numero ΠΘΘΠ, 75, l'altro quinci con una testa di bove in alto rilievo, quindi con una +, e quadrati ambedue. . . . Ora dando esse 3/m. grani verrebbesi a conchiudere che risponda a 75 mezze dramme, non più de 45 ma di 40 grani l'una, secondo le dramme che erano in più luoghi di Grecia allora in corso, dacchè la moneta d'argento fu alterata non in probità bensì in peso. Il secondo bronzo ne dà 1860 grami, ovvero 24 dramme da 80 grani, se non vi fosse nel totale il difetto di 60 (welcher Mangel nach der Ansicht von Woodhouse von dem Löhe herrührt, was sich am Boden des Stüdes befindet und zu Beträgereien hinsichtlich des Gewichtes gedient haben möge). Abbiamci ancora altri pesi corciresi, ma di piombo, uno quadrato di grani 1280 coi numeri III, cioè quattro tetradramme di 80 grani ogni dramma, due con manico di ferro ed in forma di sporta. . . . Di cotesti piombi uno di grani 9400 diremo noi che sia una mina o più, altro di grani 5115 penseremo ch'equivalga a 16 tetradramme da 86 grani la dramma? Ma siffatti ragguagli cambiano secondo i tempi ed i governi e ne conducebbero a calcoli troppo minimi ed incerti.

67 (N. CLXXX S. 330)

· · · · ·
**ΕΤΤΙΜΙΟΝΕ
ΟΥΗΠΟΝ
ΠΕΡΤΙΝΑΚΑ
ΤΟΝΑΡΑΒΙΚΟΝ
· NIKON
· H
ΚΟΡΚΥΡΑΙ
· . . . B**

[Αὐτοκράτορα Καισαρα Δεβαστὸν Ενσεβῆ Λούκιον] Σεπτίμιον
Σεούηρον Περινακα τὸν Ἀραβικὸν [καὶ τὸν Ἀδιαβῆ]νικὸν
ἡ [πόλις ἡ] Κορκυραῖ[ων. Ψη.] β.

Fragmentierte Inschrift im Besitz von Woodhouse; in der Nähe dieser Fragmente ist auch der Kopf der zugehörigen Marmorstatue des Septimius Severus gefunden. Die Ergänzungen habe ich ganz nach der von Vischer N. 29 und vorher schon von Mustoxydis gaz. uffiz. degli stati Ioni 1848 publicirten Inschrift einer demselben Kaiser von dem Kephallenischen Same errichteten Bildsäule gemacht; Mustoxydis liest μέγιστον Ἀραβικὸν und ἡ [πόλις τῶν].

68 (N. CLXXXII S. 332)

· . . . KAINIKΑΝΔΡΟΣΥΠΤΕΡ
· . . . ΤΩΝΓΡΟΝΕΩΝ

· . . καὶ Νίκανδρος ὑπὲρ [τῶν ἑαυ]τῶν γονέων.

Fragment einer kleinen Marmorbasis im Besitz von Mustoxydis.

II Nachträge und Verbesserungen zu bereits publicirten Inscriptionsen

69 (N. XXVII S. 215)

ist der von Vischer a. a. O. S. 7 zu N. 11 mitgetheilte Ziegelstempel
ΕΤΤΙΒΟΥΒΑ vielmehr so gelesen mit hinzugefügtem così!: **ΕΤΤΙΒΕΙΒΑ**

70 (N. LIII S. 221)

· . . ΙΛΟΞΕΝΟΣΑΙΣΧΡΙΩΝΟΣ
· . . ΑΙΣΥΝΑΡΧΟ IAMITI

So steht auf dem Stein, welcher sich im collegio Ionio befindet und sehr ungenau im C. I. G. II n. 1849 publicirt ist; die Böckh'sche Er-

gänzung wird dadurch nur bestätigt, außer daß *Aἰσχρίωνος* zu lesen ist, nicht *Aἴσχρωνος*.

71 (N. LIV S. 222)

Auf dem C. I. G. II n. 1849 b ungenügend publicirten, auch im collegio Ionio aufbewahrten Stein ist folgendes gelesen:

..... ΕΥΣΑΣΚΑΙΟΙΣΥΝΑΡΧΟΙ
..... ΖΩΙΛΟΥΠΠΟΤΛΙΟΣΛΕΥΚΙΟΥ
..... ΩΤΑΘΕΟΙΣ

also *Zoileion* und nicht *Zoileion*.

72 (N. LVIII S. 225)

In der Inschrift C. I. G. II n. 1878 hat der Stein bei dem Wort *πάτρωνα* wirklich ein Ω , nicht wie bei Massei steht, ein O.

73 (N. LXIII S. 221)

Die von Bischler N. 28 allein auf die Autorität von Mustoxydis im Hellenomemnon S. 45 abgedruckte Inschrift lautet vielmehr:

ΑΠΟΛΙΣ
ΝΙΚΑΡΧΟΝΛΑΚΡΙΤΟΥ
ΑΡΕΤΑΣΕΝΕΚΑΚΑΙ
ΕΥΝΟΙΑΣΤΑΣΕΙΣΑΥΤΑΝ
ΘΕΟΙΣ

*Ἄ πόλις
Νίκαρχον Λακρίτου
ἀρετᾶς ἐνεκα καὶ
εὐνοίας τᾶς εἰς αὐτὰν
θεοῖς.*

Sie ist 1826 in Paläopolis gefunden und jetzt im Besitz von Gangoudi und befindet sich auf einer Basis von grauem Marmor.

74 (N. LXIV S. 229)

Den Eigennamen der ersten und zweiten Zeile von N. 24 bei Bischler a. a. O. giebt Mustoxydis: TE.. N... || NAN und ergänzt *Τερεντιανάν*.

75 (N. LXXI S. 234)

Die C. I. G. II addend. n. 1849 c publicirte Inschrift lautet nach Mustoxydis Abschrift so:

ΣΘΕ . . . ΠΙ . ΟΣΑΓΑΘΟΚΛΕΟΣ	
ΤΙΜΩΝΣΤΡΑΤΩΝΟΣ	
Θ . . . ΙΩΝΑΜΦΙΣΘΕΝΕΟΣ	
ΔΑ . . . ΑΙΝΕΤΟΣΦΙΛΑΝΔΡΙΔΑ	
· · · · · ΑΔΑΣΑΡΙΣΤΟΚΛΕΟΣ	5
ΚΑΛ. ΙΑΣΑΡΙΣΤΟΚΡΑΤΕΟΣ	
· · · · · ΣΘΕΝΗΣΜΑΓΙΡΟΣ	
· · · · · ΡΟΣΥΠΗΡΕΤΑΣ	
· · · · · ΩΝΑΟΖΟΣ	
· · · · · ΑΝΟΣΟΙΙ. ΟΧΟΟΣ	10

Interessant ist namentlich, daß statt des unsinnigen *ναυτος* in der 9ten Zeile ein auf *ων* endigender Eigename und *λοζος* erscheint, der Opferdiener, der neben dem *μάγιρος* (3. 6), *οἰνοχόος* (3. 10) und *ὑπηρέτας* (3. 8) hier ganz an seinem Platze ist.

76 (N. LXXII S. 237)

· · · · · <i>ANA</i>	
ΣΙΛΑΝΟΥΤΟΝ	ΝΟΟΝΚΑΙΤΑΝΓΛΩΣ
ΣΑΝΤΟΥΤΕΙΚΑΤΑΓ	ΡΑΦΩΚΑΙΤΩΝΜΑΡ
ΤΥΡΩΝΤΩΝΣΙΛΑΝ	ΟΥΤΑΝΓΛΩΣΣΑΝΚ
ΑΙΤΟΝΝΟΟΝΤΟΥΤΕΙ	ΚΑΤΑΓΡΑΦΩΕΠΑΙ
ΝΕΤΟΥΤΑΝΓΛΩΣΣΑ	ΝΚΑΙΤΟΝΝΟΟΝΤΟΥΤ
ΕΙΚΑΤΑΓΡΑΦΩΑΓ	ΗΝΟΣΤΑΝΓΛΩΣΣΑΝ
ΚΑΙΤΟΝΝΟΟΝΤΟΥΤΕΙΚ	ΑΤΑΓΡΑΦΩΤΙΜΑΡΕ
ΤΑΣΤΑΝΓΛΩΣΣΑΝ	ΚΑΙΤΟΝΝΟΟΝΤΟΥΤΕΙΚΑ
ΤΑΓΡΑΦΩ	10
	ΤΩΦΑΙΝΤΑΙ

Diese Inschrift wurde bei Anlegung der neuen Straße in Korfu an der Stelle, wo zahlreiche Funde die Existenz einer korkyräischen Gräberstätte außer Zweifel sezen, im Jahre 1846 von den Arbeitern gefunden und an Mustoxydis und Orioli verkauft. Dieselbe ward sofort von beiden in der schon genannten gazetta uffiziale delle isole Ionie vom 11ten Juli 1846 Num. 80 S. 16 publicirt und besprochen²⁵⁾. Außerdem schickte Orioli eine Abschrift an das römische Institut, in dessen bullettino 1848 p. 72 sie hingen mit der einfachen Bemerkung abdrucken ließ „certe formole ripetute che paiono riferirsi a cose giudiziare“. Da indeß die im Bulletino mitgetheilte Kopie nicht genau ist, auch dort ihre Bedeutung nicht erkannt ward, so erfordert

25) In den unerschöpflichen Schäben der D. Zahn'schen Bibliothek findet sich auch ein Fasikel vor, der alle durch archäologische oder epigraphische Mittheilungen wichtige Nummern dieser Zeitung enthält, so daß es mir möglich war, dies seltnere Blatt persönlich einzusehen.

daß nicht uninteressante Monument hier eine nochmalige Publikation und etwas eingehendere Besprechung. Die vorangestellte Schreibung ist kombiniert aus den drei Publikationen, welche sich gegenseitig ergänzen.

Die Inschrift ist auf ein Diptychon von Blei geschrieben, dessen beide etwa drei Zoll breite Tafeln in der Mitte nur durch ein kleines schmales charnierartiges Stück zusammenhangen. Die Buchstaben sind in der oben gegebenen Weise auf die linke und rechte Tafel vertheilt. Zeile 1 und 11 habe ich nach den Angaben von Orioli in der gazetta a. a. O. angelehnt; jedoch sagt er von **ANA** nur, daß es sich in der Mitte des Diptychons befindet, nicht ob es auf der rechten oder linken Tafel steht. Uebrigens schwankt er, wie Mustoxydis in seinem Buche, ob die Zeige **ANA** oder **KA** zu lesen seien. Diese beiden Zeilen lassen keine sichere Ergänzung zu (Orioli dachte S. 17 in der ersten Zeile an **ANAΘEMATA** oder **EKATAI**); das Uebrige lautet: Σιλανοῦ τὸν νόον καὶ τὰν γλῶσσαν τοντεῖ καταγράφω. καὶ τὸν μαρτύρων τὸν Σιλανοῦ τὰν γλῶσσαν καὶ τὸν νόον τοντεῖ καταγράφω. Ἐπαινέτου τὰν γλῶσσαν καὶ τὸν νόον τοντεῖ καταγράφω. Τιμαρέτας τὰν γλῶσσαν καὶ τὸν νόον τοντεῖ καταγράφω.

Dabei ist zunächst der Eigenname **Αγῆν** zu bemerken, welcher bisher nur als Titel eines Satyrdrama's von Python (Nauck, tragic. Graec. fragm. p. 630) bekannt war²⁶⁾.

Daß nun aber der wahre Sinn dieser Formeln kein anderer ist, als eine Verfluchung der betreffenden Personen und unser Monument in eine Reihe tritt mit den schon bekannten Bleiplatten, welche in Gräber zu den Todten gelegt und in griechischer, lateinischer und östlicher Sprache Verwünschungen bestimmter Persönlichkeiten enthalten, zeigt das Material und die Tafelform, der Fundort, eben die Feierlichkeit der regelmäßig wiederkehrenden Formeln, und ein vergleichender Blick auf die nicht große Anzahl der Monamente verwandter Bedeutung. Da der Uberglaube, welcher diesem bei Griechen, Römern und Samnitern gleichmäßig naßzuweisenden Gebrauch zu Grunde liegt, ein eigenthümliches Interesse beansprucht und die verschiedenen Monamente (bisher an verschiedenen Orten zerstreut) sich am besten gegenseitig erläutern, erscheint es wünschenswerth dieselben hier kurz zusammenzustellen.

A

C. Inscr. Gr. I n. 538, auf einer Bleitafel in einem Grabe bei Athen gefunden:

**Ἐρμῆς χθόνιος, Γῆ κατόχος
καὶ πρὸς τὴν Φερσεφόνην.**

26) Als gewöhnliches Substantiv erscheint es bei Arcadius p. 8, 19; es gehört zu den Worten auf **ήν**, über welche Lobeck paralip. p. 191 sq. handelt.

Φερσεφόνη, καταδῶ Κτησίαν
 πρὸς τούτους ἀπαντας,
 δ καὶ Κλεοφράδην
 καταδῶ πρὸς τοὺς αὐτούς, [ῶ]ς π[ερι]εργαστας,
 καὶ Ναυβάτην καταδῶ πρὸς τοὺς αὐτούς.
 Τληπόλεμον καταδῶ,
 καὶ τοὺς μετὰ Κτησίου ἀπαντας
 10 καταδῶ.

B

C. I. G. I n. 539 auf einer Bleiplatte von Dodwell in einem
 Grabe gefunden. Auf der Rückseite:

ε]νθῦναι

Σά]τυρο[ν] Σονιᾶ
 καὶ Δημήτριο]ν καὶ εἴτις ἄλλος ἐμοὶ ἐ[χθρός,]
 καὶ τούτους πάντας. καταδῶ αὐτούς ο[οι],
 5 Οὐρήσιμε· πάντας τούτους
 αὐτοῖς[ς] καὶ τὰς τούτων ἐπ' ἐμοὶ
 πρᾶξεις σοι παρακατατίθεμαι
 τηρεῖν. Ἐρμῆ κάτοχε, κάτοχος
 ἵσθι τούτων τὰν ὄνομάτων
 10 καὶ τῶν τούτων πάτων.
 Ἐρμῆ καὶ Γῆ, ἵκετεύω ὑμᾶς τηρεῖν
 ταῦτα, καὶ τούτους κολάζετε.
 ἐπαινῶ] τὸν μολυβδοκόπον.

Und auf der Vorderseite folgende Reste:

Β. 1 οἶδ' [εἰσίν]
 Β. 8 Νίκων ἐκ
 Β. 9 Κυδαγιδῶν Ἀλωπεκεῖς
 Β. 10 . . νίκα Παρ[γ.] Θεῖος Παρν. Φιλοκλέης
 Β. 11 Λα[μ]πτρ. ΚΙΜΟΡΤΙΩΝ Αἰξωνε[ύς]
 Β. 12 Διμοσικλῆ Ακρόποδος ἐπι
 Β. 13 ννηι

C

C. I. G. I n. 1034 auf einer Bleiplatte bei Athen gefunden:

Δαιμονίῳ χθονίῳ καὶ τῇ χθο-
 νίᾳ καὶ τοῖς χθονίοις πᾶσι
 πέμπω δῶρον — — —
 καταχθόνι[α] αὐτὸν — — —
 5 — — ἀγαθὲ, ἀ αὐτοῦ — — —
 δινατὰ αὐτοῦ [χ]όντρις — — —
 τε γῆν π[ρο]πόρος εἰκαστον, καὶ τὴν
 τύχην αὐτοῦ ἄγετε — — —
 θέοι[τ] εἰπιτύθιοι ἐνέργων . .
 10 τὴν[ν] ταχίστην. τὸ δὲ ποτ[ό]ν

δτ]αν πιή ἀφ' [ῆ] μῶν καὶ τ[ὴν τῶν
τρια[κάδων] ἀνείρωσιν — — —
ῳ̄ δέσποι[α]ι χθόνιοι καὶ ἐπιτύν-
βιοι, ἀφ' ἣς δέδωκα δε[χ]άτην
15 μέχρι ἡμερῶ[ν] τε[τ]αράκοντα.

D

C. I. G. III n. 5858b auf einer Bleiplatte in einem Kumanischen Grabe gefunden;

Ὥ[ρφι]αίσι ὄφιοφύρος, γλώ[σση]
ης τούτῳ σε ὑπ' ἐμβό[υ]ν δεοῖ[μὸν] ἄγω.
δαιμονες καὶ πνεύματα, οἱ ἐν τῷ τό-
πῳ τούτῳ θηλυκῶν καὶ ἀρρενικῶν,

5 ἔξοχοίς τούς τὸν ἄγιον ὄνομα
ΕΡΗΚΙΩΘΑΡΗΔΡΔΡΑΧΔΡΔΗΦΟΙΣ
ΙΔΩΙΔΒΕΖΕΒΝΟΛΔΑΝΔΒΙΔΦΛΔΝ —
ΕΚΤΙΓΛΙΠΟΥΠΟΦΔΗΝΤΙΔΖΟ —

οὐ τῶν δλων βασιλεὺς ἔξεγέρθητι [καὶ
οὐ τῶν φθιμένων βασιλεὺς ἔξαρξθητι
μετὰ τῶν καταχθονίων θεῶν. ταῦτα γὰρ
γείνεται διὰ Οὐαλερίαν Κοδράτιλαν,
ἥν ἔτεκεν Οὐαλερία Εύνοια, ἥν ἐσπει-
Ωβίλην πατέρα τοῦ Φίλιου τοῦ Αἰγαίου.

ρε Ουαλερίος μυστικος. ως τ[ο] φως αγγε[ι]κή
15 τ[ο] πᾶσι ἔχθιστα [τοῖς κατὰ σκότος. κατεπράγην

μὲν — — — — — [τὴ]ν δρῆγην τὴν
τῶν ἐνεργειῶν [θ]ε[ω]ν τὴν [τε π]αρὰ τοὺς
ἔν[τι]ν φωτὶ [φύλοι]ς. εἰς χ[ό-]

λον θεῶν, εἰς [δρυγήν] ἐλ[θ]έτω
ἡ] Οὐαλερία Κοδράτιλλα, ἡν̄ ἔτεκεν
Βαλερία Εὔνουια, [ἡ]ν̄ ἐ[σπ]ειρε Βαλέριος
Μύστικος, μισθε[τώ] αὐτήν, ληθην̄
αὐτῆς λαβέτω Βετοούβιος

25 Φῆ[λ]ξ, ὃν ἔτεκεν Βετρούβία Μαξίμιλ-
λα, δ]υ ἐσπει[ρε Βετρούβιος Εὐέλπιος — Τύφων
— — — — βάρβαρα δυδ-
ματα ληγών, δότε εἰς μετ-

μάσα καὶ πάντα. οὐτε εἰς μὲν
30 σος Βετρούνθίῳ Φήλικι, ὃν ἔτεκε Βε-
τρούνθία Μαξίμιλλα, οὐδὲ ἐσπειρε [Βετρό]ού-
βιος Εὐάλιπτος, εἰς μετοπος ἐλθεῖν
καὶ ληθῆν λαβεῖν τῶν πόθφων
Οὐάληροια[ς] Κοδρφ[α]πίλλης ἥντι ἐσπ[η]ειρε
35 Βα[λέριος] Μι[στί]κος, ἥντι ἐτεκεν Βαλερία
Εῦνουα. ἀποκατέχετε ύμεις

αὐτὴν ταῖς ἐ]σχάταις τειμωρίαις
καὶ ποιναῖς, διὰ πρώτη ἡθέτησ[ε]
τὴν πίστιν πρὸς Φ]ήλικα τὸν ἑαυτῆς ἄνδρα
40 — — — Αἴλακον ἀπεῖ[μη]τος — —

E

Lenormant in diesem Museum VIII S. 370 fg. Auf zwei gleichgroßen in Alexandria gefundenen Bleitafeln ist die Inschrift folgendermaßen vertheilt:

Κῆρ ω παράλαβε Ἀννιανόν.
 Ἐρμῆ χθόνιε ἀρχεδάμα Φωκὴν ἐψευσα δερταθούμισον καὶ κτ.
 καὶ Πλούτων Υεσὲμ μιγάδων μααρχάμα καὶ Κόρη Ἐρεσχιγὰλ
 Ζαβαρβ]αθούχ καὶ Φερσεφόνη Ζανδαχθούμιρ, δρκίζω σε κα-
 5 τὰ τὸν ὄνόματος τῆς Γῆ[σ . . . i . κε . . . μορ . . . ω . θαρχωθ καὶ
 Ἐρμῆ χθόνιε ἀρχεδάμα Φωκὴν ἐψευσα δερταθούμισον
 καὶ κτ. καὶ Πλούτων Υεσὲμ μιγάδων μααρχάμα καὶ Κόρη
 Ἐρεσχιγὰλ Ζαβαρβαθούχ καὶ Φερσεφόνη Ζανδαχθούμιρ,
 ἐπιλάθοιτο Ἀννιανός τῆς ἵδιας μνήμης, καὶ Ἡωνίκον μό-
 10 νον μνημονεύετω. Ἐπικαλοῦμαι σε τὴν πάντων ἀνθρώ-
 πων δυνάστειρ αν παμ [φοβε]ρὰ, δηξίχθων, ἥ καὶ ἀνενεγ-
 καμένη τὰ τοῦ μελιτούν [χον] μέλη καὶ αὐτὸν τὸν με-
 λιτοῦ χον, Ἐρεσχιγὰλ νῦν [ν] εν . ο . σον ἀληθὲς Ἐρεβενηῆ
 αργινα, νέκυες κατὰ τὴν [ν] ἀληθῆ ἐλθετε καὶ τε-
 15 λειώσατέ μοι τὴν πραγματείαν ταῦτην. Ἐρμῆ χθό-
 νιε ἀρχεδάμα Φωκὴν ἐψευσα δερταθούμισον καὶ κτ.
 καὶ Πλούτων Υεσὲμ μιγάδων μααρχάμα καὶ Κόρη
 Ἐρεσχιγὰλ Ζαβαρβαθούχ, καὶ Φερσεφόνη Ζανδαχθού-
 μιρ καὶ δαιμονες, οἱ ἐν [το]ύτῳ τῷ τόπῳ ἐστέ, συν-
 20 ἔχετέ μοι τῷ Ἡωνικῷ Ἀννιανοῦ τὴν ἵσχὺν
 τὴν ἵσχὺν τὴν δύναμιν, ἵνα συλλάβῃστε (σοι) αὐτὸν καὶ παράδοιτε Αώροις, ἵνα κατατήξητε αὐτὸν τας σάρκες (σοι!), τὰ νεῦρα, τὰ μέλη, τὴν ψυχὴν, ἵνα μηδὲν θῇ Ἡωνικῷ ἀντίος ἀλθεῖν, μηδὲ κατ' ἐμοῦ
 25 ἀκοῦσαι τι κακὸν μηδὲ βλέψαι, ἔτι δὲ καὶ ὅπο πε . .
 κως. μον ὑπὸ τοῦ σπονδέσσεως (?) νεικηθῆ, ἐπέκλω-
 σα γάρ αντῷ ταῦτα. Ἡ παν δυνάστειρ α . ἄνασσα
 . . . αεκελλωενουκενταριώ. ω, ὁρεοβάζα (?) δηξίχθων,
 ἵπποχθων (σοι), πυριπηγάζοντας, πόντια Γῆ χθονία Μενηρί,
 30 μορ. θαρ . . . ὁρκίζω σε κατὰ σοῦ ὄνόματος ποιῆσαι
 τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ τηροῦσαί μοι τὸν κατάδεσμον
 τοῦτον καὶ ποιῆσαι αὐτὸν ἐνεργῆ. Ἐρμῆ ἀρχεδάμα,
 Φωκὴν ἐψευσα δερταθούμιρισον καὶ κτ. καὶ Πλούτων
 35 Υεσὲμ μιγάδων μααρχάμα, καὶ Κόρη Ἐρεσχιγὰλ
 Ζαβαρβαθούχ καὶ Φερσεφόνη Ζανδαχθούμιρ μὰρ καὶ δαι-
 μονες οἱ ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ [ἐστὲ αὖτῶν τε στέλλετε
 παρ] ἀσχετε

F

C. Inscr. Latin. I n. 818; abgebildet im Ritschl'schen Tafelband XVII 30. Auf einem bleiernen Diptychon, welches in der Nähe von Rom zur Linken der via Latina unter Gräbern gefunden worden ist:

Quomodo mortuos, qui istic | sepultus est, nec loqui | nec sermonare potest, seic | Rhodine apud M. Licinum | Faustum mortua sit nec | loqui nec sermonare possit; | Ita uti mortuos nec ad deos | nec ad homines acceptus est, | seic Rhodine apud M. Licinum | accepta sit et tantum valeat, | quantum ille mortuos, quei | istic sepultus est. Dite Pater, Rhodine | tibei commendo, uti semper | odio sit M. Licinio Fausto. | item M. Hedium Amphionem. | item C. Popillium Apollonium. | item Vennonia Hermiona. | item Sergia Glycinna.

G

C. Inscr. Latin. I n. 819. Auf einer „lamina plumbea olim in volumen complicata filoque ferreo clausa“ vor der römischen porta Latina gefunden:

Danae ancilla noicia
Capitonis. hanc ostiam
acceptam habeas
et consumas Danae-
ne. habes Eutychiam
Soterichi uxorem.

H

C. I. Lat. I n. 820; abgebildet im bulletin. Napolet. vol. III tav. I n. 3. Auf einer „lamina aerea olim duplicata et filo clausa, cuius foramina remanent“, in einem Rumäischen Grabe gefunden:

Nomen delatum
Naeviae L. l.
Secundae seive
ea alio nomine
est.

I

Bulletin. archeol. Italiano I Maggio 1862 N. 23 p. 180.
Auf einer in S. Maria di Capua gefundenen Bleitafel:

Cn. Numidium
 Astragalum
 vilius vita valetudin
 quaistum e suo bu
 uti tabescat mortle
sse XII VT adsi
 malo rogo.

K

Bulletin. Napolet. vol. V p. 100; abgebildet tav. VIII 1. Auf einer zusammengerollten Bleiplatte, welche in S. Maria di Capua gefunden wurde, stehen folgende östliche Worte:

Sten. Clum. Virriis
 Tr. Flapiù. Virrèiis
 Pl. Asis. Bivellis
 Uppiis. Helleviis
 Luvicis. Ühtavis
 Statiis. Gaviis. nep. fatium. nep. deicum. pûteans
 Luvcis. Ühtavis. Nüvellum. Velliam.
 nep. deicum. nep. fatium. pütiad
 nep. memnim. nep. ülam. sifei. heriiad.

Das heißt nach Minervini's Erklärung:

Stenius Clumnius (?) Virrius | Trebia Flavia Virrii (uxor) |
 Plautius (?) Axius (?) Bivellius | Oppius Helvius | Lucius Octavius | Statius Gavius nec fari nec loqui possint.

Lucius Octavius (imprecatur) Novellum Velleiatem; | nec loqui nec fari possit | nec memoriam nec ollam sibi habeat.

Stammen diese Monamente gleich aus sehr verschiedener Zeit und enthalten sie, auch im Einzelnen manigfache von den erausgebaren genügend erklärte Besonderheiten, so liegt doch allen der nämliche Überglaube zu Grunde, daß die auf den Bleitafern ausgesprochenen Verfluchungen bestimmter Persönlichkeiten wirksam werden, indem sie zu einem Todten ins Grab gelegt werden. Und so verschiedenartig wiederum die Verfluchungen selbst des Näheren gefaßt sind, allen gemeinsam ist die entweder ausdrücklich oder stillschweigend vorausgesetzte Beziehung auf die unterirdischen Gottheiten. Denn wenn in II die Naevia mit der der formellen Correctheit halber nöthigen Verklausulierung „seive ea alio nomine est“ in Anklagestand versezt wird, so ist eben Dis pater als der zu denken, vor welchen die Anklage gebracht wird²⁷⁾. Ebenso werden durch die Formel unserer Platte „τὸν νόον καὶ“

27) In dieser Hinsicht verdient vor Allem der von Petrettini, papiri Greco-Egizi S. 1 fg. herausgegebene Papyrus verglichen zu werden, in wel-

τὰν γλῶσσαν τοτεὶ καταγράψω“ die unterirdischen Mächte aufgesondert, sich des νόος und der γλῶσσα des Betreffenden zu bemächtigen, d. h. seinen Sinn zu verwirren und zu bewirken, daß er „nec loqui nec sermonare possit“, wie es in F, oder „nep fatum nep deicum puteans“, wie es in K lautet. Dagegen steht der Todte, in dessen Grab die Platten gelegt werden, durchaus in keiner persönlichen Beziehung zu der ganzen Angelegenheit; seine Bedeutung ist nur die eines Todten, d. h. eines dem Reiche der Unterwelt Angehörigen²⁸⁾. Aber eben dadurch, daß diese an die Unterweltsgötter gerichteten Verfluchungsformeln unter der Erde und zwar bei einem bereits der Unterwelt verfallenen liegen, bekommen die unterirdischen Mächte Gewalt über die Personen, welche ihnen auf diese Weise „empfohlen“²⁹⁾ werden; eben hiendurch wird an ihnen das vollzogen, was der Griech καταδέειν, der Römer ligare³⁰⁾ nennt. Dies ist der gewiß uralte und auf einer ziemlich weit verbreiteten Vorstellung³¹⁾ beruhende Überglaube. Und im Wesentlichen auf dasselbe läuft heraus, was Tacitus über die gegen Germanicus gerichteten Devotionen erzählt, ann. II 69:

hem die Verfluchung vollkommen in Form einer vor den Unterweltsgott Serapis gebrachten Anlage mit aller juristischen Umständlichkeit und Formalität abgehandelt wird.

28) Die Beziehung, die Henzen (bulletin. d. inst. 1849 S. 77) bei G zu den di manes der Danae annahm, hat Mommsen a. a. O. entschieden richtig bestätigt; und gar bei A, einem griechischen Monument der fernern Zeit, wird es gerathener sein, in Οὐνσαί mit Böck einen Beinamen des Hermes, als mit Henzen (annal. d. instit. 1846 S. 208) den Namen des Todten zu sehen.

29) commendare ist der römische Ausdruck, über den zu vergleichen, was O. Fahn in den Bericht. d. Sächs. Ges. d. Wiss. 1861 S. 362 fg. zusammengestellt hat.

30) Vgl. über dieses ligare Preller in Gerhard's archäol. Zeitung 1861 S. 167 fg., wo derselbe die verwandte Devotion auf einer Neujahrslampe bespricht, welche nach seiner sichern Lesung lautet: Helenus suom genio Manib. inseris mandat. Stipem strenam lumen suom secum defert. Ne quis eum solvat nisi nos qui ligamus.

31) Daß ein wesentlich verwandter Überglaube sich noch heute im Volke erhalten hat, zeigt eine Begebenheit, die mir O. Fahn aus eigener Erinnerung mittheilt, und die ich mir erlaube hier mit seinen Worten wiederzugeben: „Der Sohn einer adelichen Dame in Holstein hatte ein Liebesverhältniß mit einer Kammerjungfer seiner Mutter, die sich Aussicht machte ihn zu heirathen. Bald nachdem er sich standesmäßig verheirathet hatte, starb die Mutter, und nicht lange darauf wurde er von einer zehrenden Krankheit befallen. Da diese einen übeln Ausgang zu nehmen schien, vertraute die verlassene Geliebte dem Arzt in der Angst ihres Herzens, daß sie in den Sarg der Mutter eine Haarlocke des Kreulosen gelegt habe mit der Verwünschung, daß ihn die Todte nach sich ziehen möge, was sie jetzt tief bereue. Um sie zu beruhigen, wurde der Sarg geöffnet und die Locke entfernt. Die Krankheit, die in bestimmten, sicher zu erkennenden Ursachen begründet war, wurde in kurzer Zeit gehoben.“

reperiebantur solo ac parietibus erutae humanorum corporum reliquiae, carmina et devotiones et nomen Germanici plumbatis tabulis inscriptum (ἐλασμοὶ μολυβδινοὶ ἀράς τινας μετὰ τὸν ὄνοματος αὐτοῦ ἔχοντες heißt es bei Cass. Dio LVII 18) semiosti cineres ac tabo oblii aliaque maleficia, quis creditur animas numinibus infernis sacrari. Denn hier bewirken eben die humanorum corporum reliquiae und die cineres, bei denen die mit den Verwünschungen bedeckten Bleitafeln liegen, daß Germanicus den numinibus infernis verfällt. Später hat sich denn mit diesem Überglauben allerhand magisch-mystischer Apparat in Verbindung gesetzt, wobei allerdings immer noch die laminae litteratae (um mit dem Ausdruck des Appuleius metamorph. III 54 zu reden) eine große Hauptrolle spielen, nur daß sich auf diesen jetzt mit Vorliebe unverständliche Worte und auch mystische Figuren finden³²⁾ und eine ganze Legion unheimlicher Dämonen erscheint. Von dieser Art ist D und E, wo selbst gnostische Elemente eingedrungen sind, über deren Einzelheiten ich auf die Herausgeber verweise.

Der Anlaß zu diesen Verfluchungen konnte der Natur der Sache nach ein sehr verschiedenartiger sein. Besonders häufig scheinen dieselben von unglücklichen Liebesverhältnissen hervorgerufen worden zu sein; dagegen hat der Schreiber unserer Platte wohl sicher einen Prozeß gegen Silanos verloren und richtet nun seine Verwünschungen gegen ihn und die Zeugen desselben, durch deren Aussagen er in seinem Rechtshandel den Kürzern gezogen hat.

So ist der Gebrauch der Verfluchungen, soweit er sich aus den erhaltenen Bleitafeln nachweisen läßt.ziemlich nahe stehen und passend vergleichen lassen sich die Verwünschungen auf einigen ägyptisch-griechischen Papyri, so auf dem schon oben erwähnten Papyrus bei Bettolini, der die Verfluchung eines grausamen Vaters durch seine Tochter enthält, wo die Strafe Σάραπις καὶ θεοὶ οἱ μετὰ τὸν Σάραπιος καθήμενοι also auch wieder Unterweltsgötter übernehmen sollen, so auch auf dem bei Neuvens, lettre à M. Letronne sur les papyrus bilingues du musée de Leide p. 39, wo Iemand den Typhon-Seth in feierlicher Weise anruft (ἐπικαλοῦμαι σε τὸν ἐν τῷ κενεῷ, πνεῦμα ἡ δεινὸν, ἀδόγατον, παντοχράτορα θεὸν θεῶν, φθοροποιὸν καὶ ἐρημοποιὸν u. s. w.), um ihn dann zu bitten: βάδισον καὶ κατάβαλε τὸν δεῖνα ἡ τὴν δεῖνα δίγει καὶ πυρεῖψ (doch wohl πυρετῷ?). αὐτὸς ἡδίκησέν με καὶ τὸ αἷμα τὸν Φύωνος (?) ἐξέχυσεν παρ' ἑαυτῷ ἡ αὐτῆ. Doch begnüge ich mich hierauf hinzuweisen, weil die zusammenhängende Kette alles ähnlichen Überglaubens mich für meinen hier verfolgten Zweck viel zu weit führen würde. —

32) portenta quaedam verborum et portentosas figuræ insculptas in aeris Cyprii lamina nennt sie Hieronym. vit. Hilarion. § 21.

Dies war bereits lange niedergeschrieben und dem Druck übergeben, als der zweite Theil des zweiten Bandes von A history of discoveries at Halicarnassus, Cnidus and Branchidae by Newton (London 1863) erschien und auf S. 719 — 745 in N. 81 — 95 der Inschriften (auf Tafel 4 — 14 desselben Bandes facsimiliert) in einer ganzen Reihe von Bleiplatten mit Verfluchungen (den Schriftzügen nach sämtlich etwa derselben Zeit angehörig, den letzten Jahrhunderten vor Chr.) eine ganz neue und sehr interessante Variation dieses Überglaubens aufwies. Diese Platten sind sämtlich gefunden im *τέμενος* des Heiligtums der Demeter in Knidos in der Nähe einer Demeterstatue und sonstiger der Demeter und Persephone geweihten *ἀγάλματα*. Darin besteht die erste bemerkenswerthe Abweichung: denn alle bisher bekannten Monamente waren in Gräbern gefunden worden. Doch ist der Grundgedanke bei beiden Arten derselbe: man brachte diese Verwünschungstafeln an Orte, wo die unterirdischen Gottheiten sicher und allein herrschten, dort in die Gräber, hier in den heiligen Bezirk derselben. Während ferner bisher immer der Name des Verfluchten genannt war und sogar, damit der Fluch ganz unentzinnbar sei, vorsichtig hinzugefügt war „seive ea alio nomine est“ (siehe H) oder *ἢ ν εσπειρε .., ἢ ν ετεκε ..* (D), so ist hier der Name gewöhnlich ganz verschwiegen und nur im Allgemeinen derjenige, welcher das und das gethan hat, den unterirdischen Gottheiten „empfohlen“. Und findet sich dort nirgends eine Andeutung, daß der Fluch zurückgenommen werden solle, so ist hier meist ausdrücklich hinzugefügt, wenn die verwünschte Person das gestohlene Gut zurückstattet oder sonst ihr Vergehen wieder gut macht, so sollen die unterirdischen Götter ihr gnädig sein, vgl. z. B. γ 3. 6 *ἀποδοῦσι μὲν αὐτοῖς δούλην* oder Θ 3. 2 *καὶ εἰχα μὲν ἀποδῷ, εὐλατα αὐτῷ εἴη*. Das erklärt sich aus dem Zweck, der bei diesen Knidischen Tafeln verfolgt wurde. Dieselben sind nach Newton's Aussage (S. 724) sämtlich (bei β lehrt das auch das Facsimile), oben an den Ecken mit Löchern versehen, waren also dazu bestimmt aufgehängt zu werden, sei es an den Mauern des *τέμενος* (wie Newton meint), sei es sonst irgend an einem sichtbaren Orte. Wozu dies gegen den sonstigen Gebrauch, derartige Instrumente an einem möglichst sicherem und verborgenen Orte unterzubringen, damit Niemand durch Buschrit oder Wegnahme den Fluch unwirksam machen könne? Offenbar war die Absicht dieser Verfluchungen bei ziemlich geringfügigen Anlässen die, daß der betreffende Dieb, Betrüger, Verläumper u. s. w. sie lesen, bei dem angedrohten Fluch in sich gehen und seinen Fehltritt auf die eine oder andere Weise wieder ungeschehen machen solle (besonders lehrreich ist hierfür Taf. Ζ, wo die verschiedenen Schicksale, welche den verloren gegangenen Schmuck hätten treffen können, jedes einzeln besonders vorgesehen sind). Deshalb also die Anheftung der Tafeln an einem bemerkbaren Punkte in dem vielbesuchten Haine des Hauptheiligtums der Knidischen Demeter, deshalb die nur bedingungs-

weise angedrohte Verwünschung, deshalb endlich der allgemein gehaltene nicht auf ein bestimmtes mit Namen angegebenes Subjekt gerichtete Fluch, möchte man dasselbe schon wirklich kennen und nur diese mildere Form wählen, um ihm einen Rückzug in Ehren frei zu lassen (was z. B. sicher bei dem Stücke γ der Fall ist, da Manas doch wissen mußte, bei wem das Pfand deponirt war), oder möchte die Persönlichkeit dem betreffenden Uebervortheilten oder sonst wie Geschädigten noch unbekannt sein und durch diese Verfluchung der Versuch gemacht werden, dem Urheber der That das Gemissen zu rühren und so auf die Spur zu kommen. Verging indessen dieser allgemein gehaltene Fluch nicht, oder auch wurde inzwischen das Individuum bekannt, so trug man auch kein Bedenken, diesen direkt zu verfluchen, immer jedoch noch bedingungsweise für den Fall des hartnäckigen Verbleibens bei seinem Verbrechen: das lehrt die Vergleichung von Tafel γ und δ, welche sich beide augenscheinlich auf dieselbe Angelegenheit beziehen (auch in der Tafel ι und Ν. 90 wird ein mit Namen genanntes Individuum verflucht). Der Zweck dieser Verfluchungen war also auch dann noch, wie zuvor, kein anderer als der, auf diese Weise wieder zu seinem gestohlenen Eigenthume, seiner abgeschnittenen Ehre u. s. w. zu kommen. Wer in Griechenland war, wird sich dabei eines ganz ähnlichen Gebrauches erinnern, der mit so vielem andern heidnischen, zum Theil sicher hellenischen Abglauben (der recht sehr einmal einer gründlichen und behutsamen, nicht in der bisher von Guyß, Bouqueville, Bibylakis, Pittaklis u. A. beliebten Weise völliger Konfusion unternommenen Untersuchung bedürfte) sich noch bei den modernen Graeculi erhalten hat, des Gebrauches, daß man namentlich bei einem Diebstahl, dessen Thäter nicht aufzufinden ist, eine feierliche Verfluchung des unbekannten Subjektes durch den Popen in der Weise vornehmen läßt, daß dieses der Fluch nur trifft, wenn dasselbe das gestohlene Gut nicht zurückgiebt, was (wie man behauptet) fast immer den gewünschten Erfolg haben soll. Ähnliches findet sich ja auch sonst bei verschiedenen Nationen.

Die Monamente selbst lasse ich im Folgenden wieder abdrucken, nicht bloß der Vollständigkeit halber (ganz abgesehen davon, daß sie in einem Buche publiciert sind, welches in Deutschland bei der enormen Höhe des Preises doch vel duo vel nemo besitzt), sondern namentlich auch deshalb, weil dieselben im Wesentlichen von dem ersten Herausgeber missverstanden sind und im Einzelnen auch von mir ungeloſte Schwierigkeiten bieten, welchen recht bald von kundigerer Seite ihre Lösung zu Theil werden möge! Ich übergehe dabei nur die Nummern 90, 91, 92, 93a, 94, welche so verstümmelt sind, daß zwar Reste der aus den übrigen bekannten Formeln hier und da austauchen, irgend welche neue Lehre aber aus ihnen in keiner Weise erwächst; nur so viel läßt sich erkennen, daß Ν. 90 ein Philosthenes verflucht wird und Ν. 91 eine Frau, welche ἐμοὶ πεποίκει (sic!) φάρ[μακον] ἡ ποτὸς ἡ κατάχριστος ἡ ἐπικυτος (wo also eine Vergiftung gearghwohnt wird).

wie daß es sich N. 94 um verlorene κέρατα handelt, und von Sprachlichem, daß N. 92 für ἀνενέγκαι steht ἀνενίκαι und die dorische Form ἐμύν. Ich gebe die Inschriften nach neuer Kontrolle mit den Facsimile's, wodurch Einiges anders erscheint als bei Newton.

$\alpha = \text{N. 81}$ (Tafel 4) S. 719

ἀνιεροῦ Ἀντιγόνη, Δάματρι, Κούροφ, Πλούτωνι, θεοῖς τοῖς παρὰ Δάματρι ἄπαιδει καὶ πάσαις. εἰ μὲν ἐγὼ φάρμακον Αἰσχύλο[ν] πιύδα ἢ ἐδώκα³³⁾ ἐνεθνιμήθη κατα ψι[ν] χήν κακόν τι [α]ντί³⁴⁾ ποσται³⁵⁾, ἢ ἐκάλεσα γυναικα[ν] επὶ τοιερὸν | τρία ημιμναῖα διδοῦσι ἵνα | αὐτὸν ἐκ τῶν ζώντων ἄρη, | ἀναβαί[η?] Ἀντιγόνη πά³⁴⁾ Δάματρος πεπρημένα³⁵⁾ ΣΕΟ-ΜΟΛΟΥΙ³⁶⁾ | καὶ μὴ γένοιτο | εὐειλάτ[ου] τν[χεῖν] Δάμα-τρο[ος], | ἀλλὰ μεγάλαι[ς] βασάνονς βασι[α]νιζομένα· εἰ δ' ε[ι] | πέ]τις κατ' ἐμοῦ πρόσος Λασκαπίδα (σο!), εἰ κ[α]τ' ἐμοῦ καὶ παριστ[ά]ντα[ι] γυναικα[ν] χαλκοῦ δοὺς³⁷⁾ | ΙΑΝΑ εμοῦ τα

Rückseite:

Die ersten 22 Zeilen sind völlig verwischt und enthielten offenbar den Fluch, dann folgt:

ἐμοὶ δ' ὅσια καὶ | εἰς βαλανεῖτον | καὶ ὑπὸ ταντὸ | στέγος εἰςελθεῖν καὶ επὶ τὰ[ν] αὐτὰν τρπ(σο!)εζαν.

$\beta = \text{N. 82}$ (Taf. 5) S. 732

ἀνιεροῦ Ἀρτέμιμεις³⁸⁾ Δάματρι, | Κούροφ, [θεοῖς παρὰ Δάμα-τρι πάσι]. ὅστις τὰ ὑπὸ ἐμοῦ | καταλιθέντα ἡμάτια καὶ ἔνδν[μα καὶ ἀνάκω[λ]ον ἐμοῦ ἀπαιτησά³⁹⁾] σας οὐκ ἀπέθ[ωκέ]μοι, ἀνενέγκαι[η] αὐτὸς παρὰ Δ[άμα]τρα καὶ εἰ τι|....ΤΑΜΛΙΕΔ| [πεπρημένος δεξ]. . . . ων⁴⁰⁾: ἐμοὶ[ι] δὲ ὅσια καὶ ἐλεῖ[θερα] |

33) Wohl durch Stacismus für ποῆσαι, wie N. 91 πεποίκει für πεποίκει, η β. 3 περιαιρῆται.

34) πά ist wiederholt in diesen Tafeln für παρὰ gesetzt.

35) Ein Sonderfall mitten im dorischen Dialekt, wie er sich auch sonst zuweilen auf koidischen Inschriften findet, s. Newton Bd. II S. 714.

36) Danach noch Platz für etwa zwei Buchstaben; Newton schreibt das unmöglich εξ ὄμοδούλων; dem Sinne würde εξαπολομένη entsprechen.

37) θούς ist aus den vermirkten Zeichen fast ebenso möglich herauszulesen, als das, was Newton will, δοσα.

38) Αρτέμεις kommt auch sonst als Frauename vor, s. Pape, Wört. d. gr. Eigenn. S. 145, dr. Ausg.

39) So scheint es mir gerathener zu ergänzen, als mit Newton das grammatisch fehlerhafte ἀπαιτησας, da das ausgebrochene Stück für die Buchstaben eben Raum hat, auch allenfalls aus Versehen das doppelt zu schreibende ες nur einfach geschrieben ist.

40) Hier ist offenbar dieselbe Formel, die α β. 22 etwa εξαπολωμένη und ε β. 4 korrupt εξαγορένων lautet.

Rücksicht:

καὶ συμπιεῖν καὶ | συμφαγεῖν καὶ | ἐπ[ὶ τὸ αὐτὸ] στέλγος
ἐ[λθ]εῖν, ἀδικημα **ΙΔΑΔΩΝΛ⁴¹** Δάματερ **Α**]

$\gamma = \text{N. } 83$ (Taf. 6) S. 734

ἀνιεροῖ Νάνας **ΙΠΙ.....ΟΝ** . Λ.....|
ἀνιεροῖ Νάνας Δάματρι καὶ Κούρ[ῳ]ρ[ᾳ] καὶ θεοῖς τοῖς παρὰ
Δάματρι καὶ Κούρα τοὺς λαβόντας | παρὰ Διοκλεῦς παρα-
θῆκαν | καὶ μὴ ἀποδιδόντας ἀλ[ι]ὰ [ἄ]ποστερούντας· ἀπο-
δοῦσι | μὲν ἀντοῖς ὅσια ἦ, μὴ ἀποδοῦσι δὲ ἀν[όσια], καὶ
ἀνενέγκαν | αὐτοὺς Δάματρι καὶ Κούρα | πεπρημένους⁴²)
παρὰ Δάμα[[τρι καὶ Κ]ούρα κολαζομένον[ς | δὲ ἀλλαγή]
ἀπο[σ]τε[ρούντι] ΟΓ

$\delta = \text{N. } 84$ (Taf. 6) S. 734

ἀνιεροῖ Νάνας Δάματρι καὶ Κούρ[ᾳ καὶ] | θεοῖς τοῖς παρὰ
Δάματρι καὶ Κούρ[ῳ]ρ[ᾳ] Ἐμφανῆ καὶ Ροδὼ, δὲ λαβόντες
παραθῆκαν παρὰ Διοκλεῦς | οὐκ ἀποδιδούντι, ἀλλ' ἀποστε-
ρούντι, ἐμοὶ⁴³) μὲν ὅσια, τοῖς | δὲ μὴ ἀποδοῦσι ἀνόσια,
ἀλλ' εἰ[τ] τι προξεκαταλούοντι.

$\epsilon = \text{N. } 85$ (Taf. 7) S. 734

ἀνα]πίθημι Δάματρι καὶ Κούρα τὸν κατ' ἐμοῦ | [ε]ἰπ[α]ντα,
ὅτι ἔγώ τῷ ἐμῷ ἀνδ[ρὶ] φάρμακα ποιῶ θαράσιμα]. | παρὰ
Δάματρος πεπρημένος μετὰ τῶν αὐτοῦ [ἰδίων]⁴⁴) | πάντων
ΕΞΑΓΟΡΕΥΩΝ⁴⁵) καὶ μὴ τύχῃ εὐειλάτον [μήτε | Δάμα-
τρος καὶ Κούρας μηδὲ τῶν θεῶν τῶν παρὰ Δάμα[[τρος, ἐμοὶ
δὲ εἴη⁴⁶) ὅσια καὶ ἐλεύθερος ὁμοστεγησάσῃ ἢ φ[ῶ] πο[τε] | τρόπῳ
ἐπιπλεκομένη ἀνατίθημι δὲ καὶ τὸν κατ' ἐμοῖν] | γράμνατα
ἢ καὶ ἐπιτάξαντα, μὴ τύχοι Δάματρος καὶ | [Κ]ούρας⁴⁷) μηδὲ
θεῶν τῶν παρὰ Δάματρος εὐιλάτων, ἀλλὰ | καὶ μετὰ τῶν
ἰδίων πάντων παρὰ Δάματρος πεπρημένος.

41) Newton liest: ἀδικήματα Αλδωνεῖ.

42) So ergänze ich ohne Bedenken nach der stehenden Formel; und
Κούρα πεπρημένος fordert der Raum. Nach ἀνενέγκαι Lücke und Κούρα
αὐτοὺς gibt Newton, irreggeführt durch den letzten Buchstaben vor οὐς, in
dem er ein Εau zu erkennen glaubte.

43) Freilich erscheint im Facsimile der erste Buchstabe als Alpha; aber damit ist die unerhörte Form Newton's ἄμοι nicht weniger anstößig.

44) ιδίων stimmt mit dem Raume und dem sonstigen Terminus;
also ist es mir wohl erlaubt, es hier einzufügen.

45) So steht da, ohne Zweifel falsch, siehe Note 40. Das folgende
μήτε, was ich ergänzt habe, ist des Spatiums wegen nötig.

46) Auf der Tafel steht **HH**.

47) Κόρας hier und öfters ist ganz deutlich, während gewöhnlich
Κούρα s. w., vielleicht auch γ β. 3 Κόρα, da dort am Ende kaum noch
Platz ist für das Upsilon.

ζ = Ν. 86 (Taf. 8) Σ. 736

..... A. EMON.. τὴν σπατάλην, ἥν ἀπώλεσα [ἐν τῷ] οὗς
... λοις τοῖς ὁροκλεῦς Δάματρι καὶ Κούρᾳ καὶ θεοῖς [πάσι]
[σι] | [καὶ πά]αις· ἀποδόντι μὲν [δέ]σια καὶ ἐλεύθερα κομι-
σαμένοις 48) τὸν | κόμιστρον, καὶ ἐμοὶ τῇ κομιζομένῃ καὶ τῷ
ἀποδιδόντι | μῆτρον δέ Δάματρος καὶ Κούρας καὶ
θεῶν τῶν πατέρων Δάματροι καὶ Κούρᾳ πάντων καὶ πασᾶν,
καὶ εἴ πον προθῆναι ἐνθύμιον ἔστο Δάματρος καὶ Κούρας·
ἀνατίθημι δέ καὶ | εἴ τῷ πλέον ἐξέτεισα παρὰ τὸν σταθμὸν
τὸν ὃν ἐμοῦ ἐξηγήσαμένον Δάματρι καὶ Κούρᾳ. Δέσποινα,
ἔμοι δέ | δσια. | ἀνατίθημι Δάματροι καὶ Κόρᾳ τὸν ΤΗ. |
ΛΟΙΜΙΑΜΟΥΑΛΑΤΑ. ΤΛ τὸν ποιοῦντα καὶ αὐτόν |
καὶ νῦν καὶ τὰ ΕΓ. ΝΗΥ ἅπαντα. ἔμοι δέ | [δέ]σια καὶ
ἐλεύθερα εἰναι πάντας 49).

η = Ν. 87 (Taf. 9) Σ. 739

..... ν Δάματρι καὶ Κόρᾳ | [καὶ θεοῖς τοῖς] παρὰ
Δάματρι τίς τὸν Προσοδίον τὸν Προσοδίον⁵⁰⁾ ἄνδρα περια-
ρτται (ἱο!) | Νάκωνα πα]ρὰ τῶν παιδίων. μὴ τύχοι εὐιλά[των]
μὴ Δάματρος (ἱο!) μὴ θεῶν τῶν παρὰ Δάματρι | [εἰ τοὺς
παρὰ Νάκωνος ὑποδέχεται ἐπὶ πονηρίᾳ τῷ | [Προσοδίον],
Προσοδίῳ δὲ δσια καὶ αὐτῷ καὶ τοῖς παιδίοις | [κατα πᾶν]
μέρος· καὶ τίς ἡμι Νάκων τὸν Προσοδίον | [ἄνδρα] ὑποδέχεται
ἐπὶ πονηρίᾳ τῷ Προσοδίον, | μὴ τύχοι εὐιλάτον μὴ Δάματρος,
μὴ θεῶν [τῶν] | πὰ Δάματρι, Προσοδίῳ⁵¹⁾ δέ δσια | καὶ τοῖς
τέκνοις | κατὰ πᾶν μέρος.

θ = Ν. 88 und 89 (Tafel 10) Σ. 740

Die erste Zeile ist abgebrochen, dann
Δάματρι καὶ Κούρᾳ τ | τὸ ἴματιον δὲ ἀπώλεσεν
καὶ εἴκα μὲν ἀποδῷ, εὐιλαττα αὐτῷ εἴη⁵²⁾, εἴ δέ καὶ μὴ ἀπ[ο]-
δῷ, | ἀνενέγκαι αὐτὸς πατέρα⁵³⁾ Δάματρος καὶ | καὶ (ἱο!) Κού-
ραν⁵⁴⁾ πεπρημένος καὶ μηδὲ τούχοις εὐιλάτων | ἄχρις

Rückseite:

Auf der ersten Zeile in der Mitte ΟΝΚΑΤΤΩ erhalten, dann

48) Vor κομισαμένοις ist wohl καὶ aus Verschen vergessen.

49) Die beiden letzten Zeilen sind in einander gerathen; doch glaube ich die obige Lesung als verlässig garantiren zu können.

50) Natürlich nur aus Verschen wiederholt, nicht δεινότητος ἔνεκα, wie Newton glaubt, wie gleich darauf Δάματρος, worüber Newton auch Skrupel hat.

51) Der Dativ ist beide Male ΠΡΟΣΟΔΙΟΙ geschrieben.

52) Auf der Tafel nur ει; aber ει, was Newton will, geht nicht.

53) ΑΥΤΟΣ. steht auf der Tafel; Newton korrigirt αὐτὸς επι und verwandelt sich dadurch in einen tiefer greifenden Irrthum (s. unten).

54) καὶ Κούρα ist im Anfang der Zeile übergeschrieben.

... Οἱ δσια, εἵ κα δὲ μὴ ἀποδῷ, ἀρ[όσια | ε]ῆ⁵⁵⁾ αὐτῷ
καὶ τοῖς αὐτοῦ πᾶ[σι] | καὶ ἀνερέγκαι πεποημένος | ἐπὶ
Ἄματρα καὶ Κούρα[ν] κα[ὶ | μὴ] εἰ[λά]τον αὐτοῦ τίχοι.

i = N. 93 (Taf. 14) S. 743

Ἄματρι καὶ Κούρᾳ καὶ τοῖ[ς | ἄλ]λοις θεοῖς πᾶσι ἀρτί-
[θημι] Δωροθέου τίς τὸν ἔ[μ]βον ἀνδρον εἰχε.

Von dem Folgenden ist aus der ersten Zeile noch M erhalten.

ii = N. 85 (Taf. 14) S. 745

ἀρτίθημι] Αὔμαντοι | καὶ Κούρῳ καὶ θεοῖς τοῖ[ς | παρὰ
Ἄματρι τοὺς ἐπ' ἐμὲ ἐλ[θόντας]⁵⁶⁾ καὶ μαστιγώσαι[τας] |
καὶ διχαντας καὶ το[ὺς] | καλεσάντας μὴ ἔξ . . . |. εν, ἐμοὶ δὲ
καθαρόν |

Man sieht, es sind im Wesentlichen dieselben Formeln, die immer wiederlehren und sich gegenseitig erläutern, soweit sie einer Erklärung überhaupt bedürfen. Weßhalb der Verfluchende das zu verfluchende Individuum der Demeter, Persephone, Pluto und all ihren beistehenden Göttern und Göttinnen d. h. ihren *daiμones πάρεργοι*⁵⁷⁾ weiht, *ἀνεργοῖ*, *ἀρτίθησι*, liegt ja so auf der Hand, da der Verfluchte eben den unterirdischen Mächten ganz zu eigen gegeben wird. Derfelbe Gedanke ist in verstärkter Weise in dem *πεποημένος = πεπομένος* ausgedrückt; was verkauft ist, ist eben vollkommen in den Besitz eines Andern übergegangen, er kann darüber schalten und walten, wie er will⁵⁸⁾. Der entsprechende mildere Ausdruck auf der attischen Tafel B ist *Ἐγμῆ κάτοχε, κάτοχος ἱσθω*. Energischer drückt es der lateinische Fluch G aus *hanc ostiam acceptam habeas*. Ganz den entsprechenden Sinn muß nun das *ἀνερέγκαι* haben, was sich zu wiederholten Malen angewandt findet, immer in Verbindung mit *πεποημένος*. *ἀναφέγγει* heißt in der Septuaginta (und mit der Gräcität dieser wie der ägyptischen Papyri hat der Jargon dieser knidischen Verfluchungen, die so recht aus dem gewöhnlichen Haufen herstammen, die entschiedenste Verwandtschaft) nicht bloß consecrare, sondern namentlich expiare, offerre sacrificium expiationis und selbst sacrificare. Der Gedanke des Sühnopers liegt also auch wohl sicher

55) III deutlich auf der Tafel, z. B. Newton.

56) Εἴθοτας ziehe ich dem Ελεατάτας von Newton vor.

57) Dergleichen umständliche Aufzählung gehört nicht bloß zur Feierlichkeit solcher Formeln, sondern ist der möglichst kräftigen Bindung wegen angewandt, zugleich wohl um zu verhüten, daß nicht etwa eine nicht mit angerufene Gottheit, die im Unterirdischen Gewalt hat, sich beleidigt fühle und den Fluch aus Rache unschädlich mache.

58) Newton zieht zur Vergleichung herbei die bekannte Art Sklaven frei zu lassen, indem man sie einer Gottheit weiht, was aber doch wirklich *toto coelo* davon verschieden ist.

hier zu Grunde. Wie die grammatische Construction anzunehmen ist, wage ich bei der vollkommenen Verwilderung dieser Grätität in der Syntax nicht genau zu bestimmen; doch scheint mir die sprachlich bequemste Möglichkeit die, daß man wie es Numer. XIII 33 heißt, *ἀνοίσοντι τὴν πονεῖαν* defectionis poenam luent, Iesai. LIII 12 *αὐτὸς ἀρματίας πολλῶν ἀνήνεγκε* ipse pro peccatis multorum satisfecit, hier auch übersetzt: „wenn er aber sein Verbrennen nicht wieder gut macht (Conditionalsätze, die dieses ausdrücken, gehen stets dem *ἀνεύξαι* voraus), so soll er dieses büßen, bünnen, selbst als Sühnepfer dafür einstehen und den unterirdischen Göttern ganz zur Strafe verfallen (*πενομένος*)⁵⁹⁾. Damit stimmen auch gut Ausdrücke, die hinzugefügt werden, wie *μεγάλας βασάνους βασανίζομένα* in *α* oder *χολαζομένους* in *γ*; damit auch das stets durch ein hinzutretendes *αὐτός* bewirkte Hervorheben der Persönlichkeit. Selbstverständlich ist dann wieder der Ausdruck *εὐλάτον τυχεῖν* oder *μη τυχεῖν Αἴματος καὶ Κούρους*; das Wort *εὐλάτος* wird in ähnlicher Weise auch in den Formeln auf den Amulett-Gemmen gefunden z. B. *μέγας Θρόνος Απόλλων, Αρηοχράτης εὐλάτος τῷ φοροῦντι* bei Arneth, antike Nameen Taf. XVI 10. Bemerkenswerth ist endlich die Aengstlichkeit, mit der jedesmal ausdrücklich durch ein *ἐμοὶ δὲ δοτια καὶ ἐλεύθεροι* u. Ä. aller Schaden abgewandt wird, der aus der Verfluchung hervorgehen kann, sei es sonst irgendwie, sei es durch Berührung mit dem Verfluchten (durch *συμπτεῖν, συμφυγεῖν, διοστεγεῖν*), ähnlich wie der Schreiber von B es für nöthig hielt, den *μολιβδοκόπος* besonders zu währen.

Ueber die einzelnen Monamente wüßte ich nichts weiter von Belang zu sagen, als etwa auf die Parallele aufmerksam zu machen, die zwischen *α* und dem öfter erwähnten Papyrus bei Petrellini gezogen werden kann; da in beiden Stücken die verwünschende Person für den Fall, daß sie selbst schuldig sei, ausdrücklich die Nache der Unterirdischen auf sich herab- oder richtiger herausbeschwört, freilich nur, um dann mit so größerer Heftigkeit den Fluch gegen den Gegner auszusprechen. *α* ist auch das einzige Stück sämtlicher bis jetzt bekannten älteren griechischen Bleiplatten, wo Pluton mit genannt wird (und von späteren nur auf E als *Πλούτων Υεσέμι*), wie auch nur auf der einzigen alten lateinischen Tafel F „Dite pater“ angerufen ist.

59) Newton, durch seine falsche Ergänzung in § 3. 5 irre geführt, nimmt an, die Betreffenden würden aufgefordert, das Gestohlene u. s. w. der Göttin zuzustellen. Aber welcher Fluch! „Wenn sie aber das Gestohlene nicht wiedergeben, so sollen sie es der Göttin zustellen“! Ein ähntlicher Gedanke, wie der oben für *ἀνεύξαι* entwickele muß in dem *ἀναβαῖν* (deissen Lesung nichts weniger als sicher steht) in *α* §. 19 gejucht werden.

77 (N. LXXXIII S. 254)

Diese Inschrift gibt Rangabé antiqu. hellen. II pl. XII n. 1 nach einer Abbildung, die der gazetta ufficiale delle isole Ionie N. 29, 19. Juli 1845 beigegeben war und bespricht sie N. 356. Aber nicht allein die Abbildung, auf die sich Rangabé stützt, ist nicht genau, sondern er hat dieselbe auch noch willkürlich in Kleinigkeiten der Buchstabenformen geändert; so ist auf dem der Zeitung beigegebenen Stich der perpendikuläre Strich am Anfang der zweiten Zeile in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Strich, welcher in der unteren Hälfte des Ο sichtbar wird, während bei Rangabé ein Zwischenraum ist, und ferner fügt er dem Yota in der ersten Zeile in der Mitte links einen langen Querstrich zu, was in der Zeitung bloß die durchgehende, hier etwas stärker auftretende Schraffirung ist. Dieser merkwürdige Stein kam bei Anlegung eines neuen Weges 1845 in Paläopolis am Fuße des Hügels, auf welchem das Kloster di Santa Eufemia steht, und liegt jetzt im Cortile des palazzo dei santi Michele Giorgi. Der Stein hat sehr gelitten und manche Verlebungen erfahren, die im ersten Eifer der Entdeckung für ächte Buchstabenzüge genommen wurden; daher röhrt die verkehrte oben erwähnte Abbildung, welche in der genannten Nummer der ionischen Zeitung S. 17 fg. eine förmliche Springfluth der abenteuerlichsten Erklärungen hervorrief. Orioli las Φρεσοσειάρος Ἀσακείας, und verstand Asakeias, der Sohn des Phreseiar; Mustoxydis und Defconomides lasen Ὀρφος ἵαρος γῦς Ἀκείας; Professor Jöß gab: φρεσειάρος Ἀσακείας, übersetzte φρεσειάρος „portatore d'olio abbondante“ und hielt die Inschrift für geweiht a qualche divinità avente in illo tempore questo miracoloso potere; Padovani erklärte: Ὀρφος ἵαρος Ἀσακείας d. h. Asakrias „il venerando montanaro o il sacerdote della montagna“ u. s. w. Über auch Rangabé schreibt nicht weniger unhaltbar: κριός ἵαρος Ἀσακείας, wobei Asakeia der Eigename der den Widder weihenden Frau sein soll. Und so eben schlägt Bursian in diesem Bande des Museums S. 451 als neue Lesung vor: πόρφος ἵαρος τᾶς ἀκείας, was freilich sprachlich wie sachlich mehr als ein gewichtiges Bedenken gegen sich hat. Ganz anders sieht nun Mustoxydis Facsimile aus:

**ΟΡΦΟΣΒΙΑΡΟΣ
ΙΑΣΑΚΡΙΑΣ**

Ist auf diese Lesung Verlaß, und Mustoxydis versichert auf das sorgfältigste geprüft zu haben⁶⁰⁾, so kann kein Zweifel über die Bedeutung

60) Freilich ist das erste Facsimile hinsichtlich der Form des Yota, welches dagegen bei Mustoxydis ganz gewöhnlich als gerader Strich erscheint, gewiß zuverlässiger; das B in der zweiten Zeile scheint auf einer Verletzung des Steines an dieser Stelle zu beruhen. Der in der Mitte des ersten Buchstabens O beginnende perpendikuläre Strich wird von Mustoxydis S. 257

dieses Monumentes sein. Es ist ein Grenzstein, wie deren viele existieren (s. Keil inscript. Boeot. p. 95), und zwar in Form eines Cip-pus (wozu diente aber die Aushöhlung am oberen Ende?); und die Inschrift gestaltet nur die Lesung von Professor Philitas a. a. O. S. 16, welche auch Mustoxydis jetzt acceptirt hat:

ὅρος ἱερός
ταῦς ἀρχίας.

Die von Rangabé und Orioli gegen diese Lesung vorgebrachten Einwände treffen nicht zu. Der Fundort am Fuß eines Hügels ist sehr passend, die Form ἀρχία (Burggöttin) schüttet völlig Hesychius in den Worten ἀρχία ή Ἀθηνά η ἐν Ἀργει ἐπί τυρος ἀρχας ὁρούμενη κτλ. Und daß der ὅρος füglich ἱερός genannt werden könne, steht eben so sicher durch den gewöhnlichen Gebrauch von ὅρος, dem zufolge Grenze für umgrenzten Raum gesagt wird (s. Curtius Wegebau d. Griech. S. 87), ja ist selbst durch eine Inschrift monumental belegt (vgl. Böckh in Monatsber. d. Berl. Akad. 1854 S. 428). Auch könnte ein solcher Grenzstein gewiß schon an sich heilig genannt werden, wie Jeder zugeben wird, der C. F. Hermann de terminis eorumque religione apud Graecos (Götting. 1847) gelesen hat. Dagegen scheint es allerdings nöthig, mit ein paar Worten das Wort ὅρος zu rechtfertigen. Die Form C ist freilich nicht die für das Digamma gewöhnliche, ist aber doch völlig unverfänglich, denn sie findet sich nicht nur auf den herakleensischen Tafeln, sondern namentlich auch auf den alterthümlichen Vasen, deren Alphabet völlig dem altkorchräischen entspricht (vgl. O. Fahn, Einleitung in den Münchener Vasenkatalog S. CXLIX),

erklärt als „un segno che vi lasciò il martello di colui, che sgrossava questa rozza pietra, il quale a chi ben osserva si mostra a fior di esse ed è di molto meno profondo dell' asta del deficiente ΓοΤ (am Anfang der zweiten Zeile), con cui a primo aspetto sembra immedesimarsi. Es ist unmöglich, ohne Autopsie über diese Dinge ein sicheres Urtheil zu fällen, zumal bei dem zwischen den verschiedenen Gelehrten entbrennenden und sich noch durch die folgenden Nummern hindurchziehenden Streite ein Jeder mit Hartnäigkeit behauptet, daß nur seine Lesung durch den Stein bestätigt werde. Indes schreibe ich doch noch die wie es scheint unbefangene Prüfung, die Professor Philitas mit dem Steine vorgenommen hat, mit seinen Worten (gaz. ussz. a. a. O. S. 19) hieher: nell' osservar attentamente esso marmo mi parve di aver riconosciuto chiara . . la lettera B nella uoce ΑΚΒΙΑΣ avente la figura dell' R Romano, tal quale si trova invece dell' ordinario P in iscrizioni antiche. Di più ho osservato, che la linea perpendicolare avanti l'A nel principio del secondo verso aveva sopraposta una picciolissima trasversale in maniera di far mostra che à non altro uffizio supplisse quella lettera in detta posizione che del T. und weiter unten: il jota, il quale essendo linea quasi dritta ha dalla parte manca annessa una piccola lineetta orizzontale.

und auch sonst oft genug⁶¹⁾). Der Mangel der Aspiration im Anfang des Wortes fehrt auch z. B. auf den herakleensischen Taseln (vgl. Ahrens de dial. Dor. p. 36) wieder. Das Digamma hinter *P* war bis jetzt nicht bekannt oder wenigstens nicht erkannt (wie wir gleich sehen werden), konnte aber schon aus der Form οὐρος vermutet werden. Denn mir scheint es unbedenklich, οὐρος, οὐρος, οὐρος als neuen Beleg für die nicht seltene Erscheinung anzusehen, daß ein ursprünglich nach einem Konsonanten am Ende einer Silbe stehendes Digamma sich durch Metathesis dem Vokal dieser Silbe in Gestalt des Vokals *v* beigesellt, worüber Franz in Gerhard's archäolog. Zeitung 1846 S. 385 und namentlich Christ Grundzüge der griech. Lauslehre S. 196 und 278, zuletzt auch beiläufig Meyer, vergleich. Gramm. der griech. u. lat. Sprache S. 85 gehandelt haben. Sicherer Beispiele sind οὐλατ, οὐλατ, dorisch οὐλβατ; παῦρος, latein. parvus; νευρή, latein. nervus; οὐλος, οὐλος, sanskrit. sarvas; νούρος, νόσος, naqvas u. s. w. Aber auch auf einer andern korfyrischen Inschrift C. I. G. II n. 1906

ΟΡΒΟΣ
ΙΑΡΟΥΚ
ΑΙΟΣΙΟΥ

dürfte in dem ersten Worte jetzt nicht mehr mit Βοδ̄ ein Eigennname Ορθος, sondern vielmehr mit Dekonomides (in gazett. usf. 1845 N. 33) und Mustoxydis S. 261 οὐρος zu sehen sein, sei es daß das *B* nur auf einer fehlerhaften Abschrift des Cyriakus von Ankona beruhe, sei es daß es wirklich auf dem Stein gestanden habe.

78 (N. XCVI S. 265)

Das Schleuderblei bei Böcher a. a. D. N. 3 gibt Mustoxydis so:

ΟΦΟ
ΒΙΣ

Ebenso liest Mustoxydis S. 366 das Blei N. 4 bei Böcher Εὐσκάρον und N. 2 vielmehr Βασιλεύς.

79 (N. CVII S. 298)

Den letzten Vers des metrischen Epigrams in C. I. G. II n. 1897 bietet das Original in dieser Gestalt:

. . ΚΕΦΙΛΟΥΛΑΘΑΝΜΗΔΕΘΑΝΟΝΤΟCE . . .
Also ist sowohl ἔτλα als ἔχοι Ergänzung der Herausgeber.

80 (N. CXI S. 305)

Von der durch Montfaucon gelesenen Inschrift C. I. G. II

61) f. Franz elem. epigr. Gr. p. 42 und 349 fg., Echhel doctr. nummor. II p. 305 fg. III p. 383 fg.

Muſ. f. Philol. N. §. XVIII.

n. 1881 ist 1846 ein Fragment wieder zum Vorschein gekommen, welches noch diese Buchstaben erkennen läßt:

EKON . AK
IN Δ P A A
ΥΣΑΝΙΟ

Daraus ergiebt sich, daß man ohne Grund die Lesung **ΛΑΚΙΤΤΟΥ** zu ändern gesucht hat; dagegen ist die Ergänzung **Αριστα** durch das Fragment bestätigt.

Zum würdigen Schluß gebe ich endlich das wesentlich verbesserte Facsimile der sehr alten koryäischen Bustrophedon-Inschrift in C. I. G. I n. 20 (Franz elem. epigr. Gr. n. 31), s. d. Abbildung N. 3:

81 (N. CI S. 268)

Die Zeichen, die am Anfang der dritten Zeile bei Böök stehen, sind von einer späteren Hand in einer ganz andern Richtung eingekräzt.

Nach dem verbesserten Facsimile ist jetzt mit Mustoxydis zu lesen:

· · · · · ίμον ματρός ἐγώ ἔστακ · · ·
· επὶ τύμῳ Πολυνόμας σ · · ·
· · · πετοματρός.

Da in der zweiten Zeile **τύμῳ** gar keinen Sinn giebt, so ist die Vermuthung Mustoxydis, daß **τύμβῳ** zu lesen sei und das **β** durch ein Versehen des Steinmeißen ausgefallen sei, sehr wahrscheinlich. Wir hätten damit ein Epitaph. Täuscht die Abbildung von Mustoxydis nicht, so ist die Inschrift auf der linken Seite unversehrt und vollständig erhalten. Damit erhielte man unleugbare Spuren von zwei Hexametern

· · · · · ματρός ἐγώ ἔστακ' επὶ τύμβῳ
Πολυνόμας · · · · · πετο ματρός.

Der Hiatus im ersten Verse dürfte durch Arsis und Cäsur für hingänglich entschuldigt gelten. Doch wage ich natürlich bei der Unsicherheit der Constitution solcher Fragmente nicht, diese Vermuthung sehr zuversichtlich aufzustellen.

Böök und Franz führen ohne jede Berechtigung diese Inschrift unter den nachgemacht alterthümlichen auf. Obgleich sie durchaus nicht das Archaische der Buchstabenfüge leugnen, so meinen sie doch „tota haec antiquitas destruitur una diphthiono OY.“ Daß diese Ansicht über den Diphthongen OY auf einer Täuschung beruht, hat Ros in den archäolog. Aufsäßen II S. 545 fg. überzeugend nachgewiesen, und für unser Monument giebt das unzweifelhaft alte Denkmal des Menekrates⁶²⁾, welches auch OY im Genitiv der zweiten Deklination setzt, eine schlagende Parallele.

62) Die Inschriften des Menekrates und Arniades sind oft publicirt

Somit tritt diese Inschrift in eine Reihe mit dem Denkmal des Arniades, dem des Menekrates und der Bronzeplatte (*Αόρπιος μ' ἀρέ-θρης*), und ist ein vollgültiger Zeuge für das älteste korinthische Alphabet, welches ein ganz besonderes Interesse beansprucht. Denn dasselbe Alphabet, welches durch diese Monuments als das älteste korinthische festgestellt wird, findet sich auf einer Reihe von alterthümlichen Vasen noch äußerst steifen Stils wieder, welche von O. Jahn in der Einleitung zur Beschreibung der Münchener Vasensammlung S. CXLVII besprochen sind. Und die korinthischen Inschriften sowohl wie diese alten Vasen weisen gleichmäßig auf Korinth (wo bekanntlich auch die Dodwell'sche Vase gefunden ward), als den Ursprungsort für dieses alterthümliche Alphabet, welches Mommsen, die unteritalischen Dialekte Taf. I N. 4 (S. 35) aus den drei damals bekannten korinthischen Inschriften und einigen wenigen Vasen, O. Jahn a. a. O. aus der bis dahin zur Kenntnis gelangten Vasenmenge zusammenstellte. Das Material läßt sich durch zum Theil erst neuerdings publicirte Monuments nicht unbedeutlich vermehren. Zunächst muß bemerkt werden, daß die sehr alte von Bösch in diesem Museum VIII S. 385 nach einem sehr unzulänglichen Holzschnitt besprochene Bronzetafel auf Korinth seitdem in derselben epigr. und archäol. Beitr. Taf. II N. 1 musterhaft gestochen ist⁶³⁾. Dann sind die von Jahn a. a. O. Ann. 1044—1050 aufgezählten Vasen⁶⁴⁾ in C. I. G. III n. 7373—7375. 7377—7380 b wieder publiciert und auf Tafel I die Inschriften facsimiliert. Außerdem zeigt vollkommen übereinstimmendes Alphabet die akarnanische Grabinschrift in C. I. G. II n. 1794 b, welche wohl (der Fundort ist unbekannt) aus einer der vielen korinthischen Kolonien in Akarnanien herrührt. Von besonderer Wichtigkeit ist aber, daß jetzt noch zwei Vasen in Korinth selbst zum Vorschein gekommen sind, auf denen das Alphabet völlig wiederkehrt, so daß jetzt, da die Vasen in Korinth selbst gefunden sind, die Vermuthung des korinthischen Ursprungs des-

und besprochen, zuletzt und am besten in Jahn's Jahrb. Bd. 69, wieder abgedr. in archäol. Aufs. II S. 563 fg. (hier jedoch ohne die vortrefflichen Abbildungen); hier ist auch die frühere Literatur verzeichnet, zu der jetzt noch unser Mustoxydis N. CIII S. 274 und CIV S. 288 kommt.

63) Dieselbe findet sich ganz übereinstimmend von Mustoxydis unter N. LXIX S. 233 publicirt; also brauchte Bösch S. 6 kein Misstrauen in die Genauigkeit seiner Abschrift hinsichtlich des fehlenden Querstriches im *A* zu haben. Dagegen dürfte die Abbildung bei Bösch auf Taf. II N. 8 hinsichtlich der Formen des *E* und *A* nicht genau sein; wenigstens gibt Mustoxydis unter N. LXXXII S. 252 diese Inschrift im Wesentlichen mit der Abbildung in Gerhard's Zeitung Taf. XLVIII N. 4 übereinstimmend so:

ΣΑΤΑΙΒΞΚΛ.

64) Die von Jahn Ann. 1044 genannte und in C. I. G. III n. 1372 besprochene Vase ist vollständig in den Monumenti ed annali dell' istituto arch. 1855 Taf. 20 abgebildet.

selben eine neue sichere Stütze erhält. Die eine ist im Besitz von Rhusópolos in Athen und ist von diesem publicirt und besprochen in den annali dell' instituto 1862 S. 46 fg. tav. d'agg. A. Es trägt die Inschriften *Aινεας ειαι* (diese boustrophedon geschrieben), *Μερεας*, *Θεον*, *Μυρμιδας*, *Ευδικος*, *Ανσαρθριδας*, *Χαρικλιδας*, *Δε-*
ξιλος, *Σεντον*, *Φοριξ*. Die andere besitzt Frau Koromilás, ebenfalls in Athen ansässig. Sie wurde zuerst von Papasliótis in der griechischen Zeitschrift *Αθηνα* 1855 n. 2399 besprochen — und daraus wurden die Inschriften bereits von Curtius in der praefatio zu volum. III des C. I. G. p. XVIII abgedruckt (was sowohl Rhusópolos als Michaelis entging) — dann in Gerhard's archäol. Anzeiger 1856 S. 187 fg., von Michaelis im bullet. dell' instituto 1860 S. 117 und schließlich in den annali 1862 S. 59 fg., wo auf tav. d'agg. B auch eine Abbildung beigefügt ist. Ueber ihre Provenienz aus Korinth darf nach der verlässigeren Aussage des bekannten Numismatikers Postolákka nicht gezweifelt werden. Sie hat folgende theils von rechts nach links, theils von links nach rechts geschriebene Inschriften: *Αχιλλεονς*, *Εκτορ*, *Φοριξ*, *Σαρπιδον* auf der einen Seite und auf der andern: *Αινεας*, *Αινεας*, *Αινεας*, *Ηιποκλεις*, *Αολον*. Rhusópolos hat (mit Berichtigung des Namens *Λακων* auf der Dodwell'schen Vase in *Πακων*) das diesen drei korinthischen Gefäßen gemeinsame Alphabet a. a. O. auf S. 51 fg. zusammengestellt. Es stimmt bis auf Abweichungen in Kleinigkeiten, wie sie zumal bei Vasenmalerei natürlich sind und gegenüber der Hauptmasse des Gemeinschaftlichen fast verschwinden, im Ganzen genau mit dem, welches Jahn a. a. O. S. CXLVII giebt; schade nur, daß auf allen dreien durch Zufall der Buchstabe Beta, dessen Form gerade besonders charakteristisch ist, nicht vorkommt. Ferner ist eine in einem Grabe bei dem böotischen Kleoná gefundene Vase so eben in Gerhard's archäol. Zeitung 1863 Taf. CLXXV und daselbst S. 57 fg. von O. Jahn besprochen; Notiz war von ihr bereits durch Pervanoglu in Gerhard's arch. Anz. 1860 S. 113 und im bullet. d'inst. 1861 S. 46 fg. gegeben. Die Inschriften derselben, sämmtlich von links nach rechts geschrieben, lauten: *Τιμωνιδας μεγαφε* (*Τιμωνιδας μ' ἔγραφε*), *Πιγιαμος*, *Τροιλος*, *Σοβας*, *Σανθος*, und nach Jahn's probabler Ergänzung *Κρεοσος*⁶⁵⁾. Und schließlich sind seitdem noch drei interessante Vasen aus Cäre in den monumenti d. inst. vol. VI Taf. 14, 15 und 33 herausgegeben worden. Die erste hat folgende sämmtlich rückläufig geschriebenen Inschriften: *Κλυτος*, *Περικλεμενος*, *Τυδευς*, *Ηνσμενα* (vgl. Welder in den annali 1858 S. 35 fg.), die zweite,

65) Die sehr geringen Besonderheiten des Alphabets auf diesem Gefäß sind von Jahn a. a. O. besprochen. Etwas abweichend hat Pervanoglu die Inschriften mitgetheilt; allein die Zeichnung bei Gerhard ist völlig zuverlässig, da sie an Ort und Stelle nicht bloß von mir, sondern auch von dem kundigen Auge des Professor Kunanadis revidiert worden ist.

theils nach rechts, theils nach links geschrieben, diese: Θεσενς, Αγι. de (d. h. Αγιαδε oder, wie Roulez in den annali 1858 S. 139 mit Vergleichung des Αριηδα einer apulischen Vase will, Αγιεδε), τα]υρος Μινωος, Μινως, endlich die dritte gleicherweise bald rückläufig, bald vorwärts geschrieben: Τοξος, Κλυτιος, Διδαισον, Ενορτιος, Φι-ριτος, Ηερακλες, Φιολα, Αισας, Οδυσενς, Σιουεδες (s. Weller annali 1859 S. 245 fg. S. 249 fg.). Dazu tritt noch eine vierte Cäretaner Vase der Campana'schen Sammlung (II n. 50 des Katalogs), welche (nach dem allerdings scheußlichen Stich, der dem Katalog beigefügt ist), die Inschriften: Ξαρθος, Φερες, Βαλιος erkennen läßt. Die Identität des korkyräisch-korinthischen Alphabets mit dem, welches sich auf den besonders zahlreich in Caere vorkommenden Vasen findet, wurde inzwischen von G. Braun in den Monumenti ed annali dell' instit. archeol. 1855 p. 71 fg. angezeifelt und dort nach genauen Holzschnitten das vermeintlich eigenthümlich Cäretanische Alphabet zusammengestellt. Freilich geht aus dieser Zusammenstellung das Gegentheil von dem hervor, was er bezweckt, nämlich die vollkommene Uebereinstimmung dieses sogenannten Alt-Cäretanischen Alphabetes mit dem Korkyräisch-Korinthischen. Denn die äußerst geringfügigen Abweichungen beweisen eben weiter Nichts, als was man vorher auch schon nie bezweifelt hat, daß die flüchtigen Züge eines Pinsels auf einer Vase an Schärfe und Accuratesse nicht den Formen gleich kommen, welche Meißel auf Stein oder Bronze giebt. Zudem müssen bei solchen Fragen natürlich die Vasen in größerer Masse betrachtet werden, wo dann der flüchtigere Zug auf der einen durch den sorgfältigeren auf einer andern sein Verständniß erhalten. So z. B. spricht er diesen Vasen die Form des Beta Γ ab; dieselbe findet sich aber ganz deutlich auf der eben erwähnten Vase des Troilus und ebenso auf der in Karytos gefundenen Lekythos (Raoul-Nochette lettre à M. Schorn p. 6 fg., Letronne Revue archéol. III p. 380 fg., C. I. C. III n. 7380b, Jahn a. a. D. Ann. 1050), welche jetzt in dem Museum der archäologischen Gesellschaft in Athen aufbewahrt wird, wo ich sie selbst gesehen und aus Autopsie versichern kann, daß der sechste Buchstabe des ersten Namens ein so gestaltetes Beta ist, daß also die Lesung von Letronne und Curtius Ιπποιάτας, sowie die von Raoul-Nochette Ιπποζάτας falsch, und allein richtig die von D. Jahn Ιπποβάτας ist; und ein drittes Beispiel zeigt (wie auch Brunn bulletin. 1861 S. 46 Ann. 1 bemerkt) der Name Βαλιος auf der genannten Campana'schen Vase aus Caere (II N. 50 des Katalogs). Und überhaupt ist es ja natürlich und selbstverständlich, daß ein Schwanken und Abweichen, selbst ein Weiterbilden in einzelnen Kleinigkeiten gern zugegeben werden kann, ohne daß darum die Ansicht, daß alle diese Alphabete auf einem gemeinsamen Grundstocke beruhen und damit auf einen gemeinsamen Ursprung schließen lassen, irgend alterirt wird. Und diese Ansicht ist weit entfernt von den neuen Funden erschüttert zu sein durch dieselben

vielmehr gekräftigt und zu aller wünschenswerthen Wahrscheinlichkeit erhoben worden.

III Mit falscher Provenienzangabe publicirte nach Korkyra gehörige Inschriften

Unter Kephalonia sind von Vöck nach Mittheilung von Bröndsted vier Inschriften publicirt, die bei Mustoxydis als korkyräisch auftreten, nämlich:

a (N. CXX S. 311) = C. I. G. II n. 1930^c 1

Εἰράνα

auf einem 7 Zoll breiten und 13 Zoll langen Marmor in zierlichen Lettern eingehauen.

b (N. CXXXVI S. 315) = C. I. G. II n. 1930^c 2

Κοσούρα

ebenso zierlich auf einem 9 Zoll breiten und 14 Zoll langen Stück Marmor geschrieben.

c (N. CLVIII S. 322) = C. I. G. II n. 1930^c 3

Φαικύλε χαῖρε

auf einem Stück weißen Marmor bei dem Dorf di San Theodoro auf dem korkyräischen Borgebirge Leukymnä.

d (N. CXI S. 323) = C. I. G. II n. 1930^d

Ἐπὶ Φιλομένῃ

Diese specifisch höötisch-phocische Sitte der Grabinschriften (s. Keil specim. onom. Gr. S. 103) findet sich sonst auf Korkyra nicht, und unsere Inschrift röhrt wohl auch sicher von einem Ausländer her.

Bei a und b sagt Mustoxydis S. 311 selber es ausdrücklich, daß ihre Provenienz von Bröndsted falsch angegeben werde; von c und d bemerkt derselbe zwar nichts, aber c ist für Korkyra durch die genaue Angabe des Fundortes gesichert, und durch diese drei wird es für d auch sicher, daß nicht Mustoxydis, sondern Bröndsted sich geirrt hat.

Schließlich ist die unter N. CXVII S. 308 publicirte Inschrift

▲ ΔΙΟΝΥΣΙΑ ▲

▲ ΧΑΙΡΕ ▲

welche im Collegio Ionio aufgestellt ist, wohl identisch mit der C. I. G. II n. 1934 b nach Forchammer'schen Mittheilungen herausgegebenen, und dort nur irrig Ζακύνθος zugeschrieben. Wenigstens paßt die

Schilderung „in columella sepulcrali supra varie ornata“ gut auf unser Monument, auf welchem nach der Abbildung bei Mustoxydis S. 309 im oberen Giebel ein Gefäß mit verschiedenen Instrumenten dargestellt ist. Und alle übrigen von Thorhammer aus dem museum Prossalendi mitgetheilten Inschriften sind rorkyræisch.

Bonn, Mai 1863.

Curt Wachsmuth.